

GREMIO
DE EDITORES
DE EUSKADI



EUSKADIKO
EDITOREEN
ELKARTEA

CONECTA 

EUSKARAZKO ARGITALPENEI

BURUZKO IX. TXOSTENA

(2013)

Norentzat egina:

Gremio de Editores de Euskadi

Euskadiko Editoreen Elkarte

Babeslea:



HEZKUNTZA, HIZKUNTZA POLITIKA
ETA KULTURA SAILA

DEPARTAMENTO DE EDUCACIÓN,
POLÍTICA LINGÜÍSTICA Y CULTURA

EDUKIEN AURKIBIDEA

Sarrera	6
Metodologia.....	7
ARLOA.....	7
INFORMAZIOAREN BILKETA	7
ESKURATUTAKO INFORMAZIOAREN AURKEZPENA	7
AZALPENAK.....	8
AZTERKETAREN FITXA TEKNIKOA	9
Argitalpen Sektorea, Oro Har.....	10
Argitalpen Pribatua Euskaraz	12
ARGITALPEN PRODUKZIOA	12
Euskaraz argitaratutako izenburuen kopuru tartea.....	14
Euskarazko argitalpenak guztizkoarekin alderatuta.....	15
Argitalpen produkzioa, sailen arabera	16
Euskaraz argitaratutako izenburuak, sailen arabera.....	17
Euskaraz argitaratutako aleak, sailen arabera.....	21
Batez besteko argitaraldia euskaraz, sailen arabera.....	25
KATALOGOKO IZENBURUAK	27
Katalogoko izenburuak, sailen arabera.....	27
Merkaturatzea	31
2013KO FAKTURAZIOA	31
Fakturazioaren zenbatekoa, sailen arabera	31
Fakturazioa sailez sail, jatorriaren arabera	33
LIBURUAK MERKATURATZEKO BIDEAK	36
Batez besteko salneurriak eta saldutako aleak	40
Unibertsitatekoak ez diren Testuak, Euskaraz	42
Beste Datu Batzuk	51
ENPLEGUA	51
EGILE ESKUBIDEAK	52
Argitalpen Publikoa Euskaraz	53
Laburpena	55
SAILEN ARABERAKO BANAKETARI BURUZ AIPATU BEHARREKO ALDERDIAK.....	58
ZEHAZTAPEN METODOLOGIKOAK	61

TAULEN AURKIBIDEA

1. TAULA.- UNIBERTSOA ETA LAGINA	9
2. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATU ZUTEN ARGITALETXEAK	10
3. TAULA.- 2013KO EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK	11
4. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK	13
5. TAULA.- ARGITARATUTAKO ALEEN, ARGITARATUTAKO IZENBURUEN ETA BATEZ BESTEKO ARGITARALDIAREN BILAKAERA (2009-2013). 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	13
6. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUAK	14
7. TAULA.- ARGITALETXE KOPURUA, EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUEN EHUNEKOAREN ARABERA, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA. IPAR EUSKAL HERRIA KONTUAN HARTU GABE.....	15
8. TAULA.- EUSKARAZKO IZENBURUEN ARGITALPENA, SAILEN ARABERA, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK.....	17
9. TAULA. IZENBURUAK, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	20
10. TAULA.- 2013AN EUSKARAZ EKOITZITAKO ALEAK, SAILEN ARABERA (MILAKOTAN). ARGITALETXE PRIBATUAK.....	21
11. TAULA.- ALEAK, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	24
12. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA EUSKARAZ, SAILEN ARABERA, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK.....	25
13. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA, SAILEN ARABERA. BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	26
14. TAULA.- KATALOGOKO IZENBURUAK EUSKARAZ, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK	27
15. TAULA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUAK, SAILEN ARABERA, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK.....	27
16. TAULA. IZENBURU BIZIAK, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	30
17. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK.....	31
18. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN, SAILEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK	31
19. TAULA.- FAKTURAZIOA, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	34
20. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK.....	36
21. TAULA.- FAKTURAZIOA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	38
22. TAULA.- SALDUTAKO ALEAK. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA..	40
23. TAULA.- ARGITARATUTAKO ALEEN, SALDUTAKO ALEEN ETA FAKTURAZIOAREN ARTEKO ERLAZIOA.....	40
24. TAULA.- EAE, NFE, IPAR EH ETA BESTE AUTONOMIA ERKIDEGO BATZUEN PARTE HARTZEA, HAINBAT MAGNITUDEAN	41
25. TAULA.- 2013AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURUAK	42

26. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURUAK. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	42
27. TAULA.- 2013AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO ALEAK (MILAKOTAN).....	43
28. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO ALEAK (X 1.000). 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	44
29. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA 2013AN	45
30. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA. 2009-2013 BILAKAERA. ALDAKUNTZA 2012ARI DAGOKIONEZ	45
31. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2013AN	46
32. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA.....	47
33. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN	48
34. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA	49
35. TAULA. NOMINAPEKO LANGILEEN KOPURUA. ENPRESA PRIBATUAK.....	51
36. TAULA.- ESKUBIDEAK EROSTEKO EGINDAKO ORDAINKETA ESTIMAZIOA.....	52
37. TAULA.- ERAKUNDE PUBLIKOEN ARGITALPENEN BALIOEN BANAKETA, SAILEN ARABERA.	54
38. TAULA.- LORTUTAKO BALIOEN BANAKETA, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. BALIO ABSOLUTUAK	55
39. TAULA.- LORTUTAKO BALIOEN BANAKETA, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. % BERTIKALAK	55
40. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENAREN RATIO NAGUSIAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA.	56
41. TAULA.- EUSKARAZKO LIBURUEN ARGITALPENAREN ETA FAKTURAZIOAREN DATU NAGUSIAK, SAILEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK	57
42. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKO IZENBURUEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK).....	58
43. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKO ALEEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK).....	59
44. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPEN BIZIEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKOEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)	59
45. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN NAHIZ FRANTZIAN LORTUTAKOAREN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)	59
46. TAULA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN EHUNEKOAK, HAINBAT HIZKUNTZATAN, AZTERTUTAKO MAGNITUDEEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)	60

GRAFIKOEN AURKIBIDEA

1. GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN TIPOLOGIA	10
2. GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN EHUNEKOAK, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA EUSKARAZ ARGITARATUTAKO LANEN ARABERA.....	15
3. GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)	19
4. GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEAN EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEAK, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)	23
5. GRAFIKOA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN. JATORRIAREN ARABERA (%-TAN).....	29
6. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN).....	33
7. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA SAILEN ARABERA (2009-2013).....	35
8. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN)	37
9. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA MERKATURATZE BIDEEN ARABERA (2009-2013)	39
10. GRAFIKOA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. OSOA ETA SAILEN ARABERA (2009-2013)	50
11. GRAFIKOA.- LORTUTAKO BALIOAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. (% BERTIKALAK)	56
12. GRAFIKOA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN ARGITALPENA ETA FAKTURAZIOA, AZTERTUTAKO HIZKUNTZETAN (%-TAN) .	60

SARRERA

Txosten hau euskarazko argitalpenei buruzko bederatzigarrena da, 2013. urteari dagokiona, eta Conecta Research & Consulting enpresak egin du, Euskadiko Editoreen Elkarteak eskatuta.

Txosten hau prestatzeko azterketak euskarazko liburuen produkzioari, eskaintzari eta fakturazioari buruzko datu guztiak jasotzen ditu, dena dela lurraldea. Hau da, Euskal Autonomia Erkidegoko, Nafarroako Foru Erkidegoko eta Frantziako estatuko (Ipar Euskal Herriko) produkzioa biltzen ditu. Horrez gainera, badira hainbat argitaletxe egoitza lurralde horietatik kanpo duten arren, euskarazko lanak argitaratzen dituztenak, eta horiek ere kontuan hartzen ditu.

Bestalde, euskarazko argitalpenak plazaratzen dituzten Administrazio Publikoko erakundeen eta haren mendeko entitateen datuak ere jasoak datoz azterketan.

Azkenik, aurrean ere, esker ona adierazi nahi diegu eman diguten laguntzagatik Euskadiko Editoreen Elkarteari, Conecta enpresak bidalitako galdeketari erantzun dioten enpresei eta Espainiako Editoreen Elkartearen Federazioari, horiei esker egin ahal izan baitugu ikerlan hau.

METODOLOGIA

ARLOA

Ikerketa honen azterketa eremua **euskarazko liburuen argitalpena** da, eta honako enpresa edo erakunde mota hauek hartu ditugu kontuan:

- Euskal Autonomia Erkidegoko (EAE) argitaletxe pribatuak. Elkarteen eta fundazioen argitalpen zerbitzuak ere sartu ditugu kategoria honen barruan.
- Nafarroako Foru Erkidegoko (NFE) argitaletxe pribatuak.
- Ipar Euskal Herriko argitaletxeak (Ipar EH).
- Beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeak (Beste AE batzuk).
- Erakunde publikoak (EP).

Horiek guztiak 2013. urtean argitalpenaren eremuko barne merkatuan jardun zuten argitaletxeak, enpresak edo erakundeak dira.

INFORMAZIOAREN BILKETA

Azterlanean islatuta dagoen informazioa zenbait iturritatik jaso dugu:

- Euskadiko enpresa pribatuak. Horiei buruzko informazioa 2013ko Euskal Autonomia Erkidegoko Edizioaren XIX. txostenean bilduta dago jadanik.
- Euskal Herritik kanpoko argitalpen enpresa pribatuek betetako galdetegi egituratu bat, posta elektronikoz igorria.
- Erakunde publikoei buruzko informazioa biltzeko telefono bidezko galdeketa bat.
- ISBN datu-basea. Hortik atera ditugu euskarazko argitalpenari buruzko zenbaki batzuk.

ESKURATUTAKO INFORMAZIOAREN AURKEZPENA

Txosten honetan, hasteko, euskarazko argitalpenei buruzko datu orokorrak emango ditugu jakitera: eragile editoreei eta argitaratutako izenburuei buruzkoak, hain zuzen. Ondoren, argitalpen pribatuari buruzko datuak zehatz-mehatz aztertuko ditugu (Euskadi, Nafarroa, Ipar Euskal Herria eta gainerako autonomia erkidegoak kontuan hartuta). Euskal Autonomia Erkidegoari buruzko informazioa Euskal Autonomia Erkidegoko Liburuaren Barne Merkataritzari buruzko txostenean dago jasota, baina informazio horri erantsi dizkiogu Nafarroako eta Ipar Euskal Herriko datuak eta euskarazko lanak argitaratzen dituzten gainerako autonomia erkidegoetako argitaletxe pribatuen datuak.

Ondoren, erakunde publikoen argitalpeni buruzko informazioa eskainiko dugu. Dena dela, kontuan hartu behar da Euskal Autonomia Erkidegoko Barne Merkataritzaren urteko txostenaren barruan Euskal Herriko unibertsitate publikoak ere sartzen direla, eta, beraz, horiei buruzko datuak ez dira argitalpen publikoari buruzko atalean sartuko, argitalpen pribatuaren atalean baizik.

AZALPENAK

Azterketan, euskaraz argitaratutako lanei buruzko galderak egin ditugu.

Azterketa honen emaitzetan agertzen diren argitaratutako lanen kopuruaren eta ISBNan (ISBN datu-basea edo Liburuaren Espainiar Argitalpenaren Panoramika) 2013an erregistratutako liburuaren kopuruaren artean dauden aldeak erraz azal daitezke, gure iritziz: berrargitaratutako lanak dira, editoreak berak argitaratuak, baina aldaketarik izan ez dutenak eta horientzat, zenbait kasutan, ez da ISBN zenbaki berririk eskatu.

AZTERKETAREN FITXA TEKNIKOA

Lanaren egilea: CONECTA Research & Consulting.

Unibertsoa: ISBNko datuen arabera, 2013. urtean 104 argitaletzek argitaratu zituzten lanak euskaraz. Ipar Euskal Herriko 6 argitaletxe gehitu behar zaizkie horiei.

Laginaren tamaina: EAEko 48 argitaletxe pribatuk erantzun diote galdeketari, hau da, laginaren % 71,6k. Gainerako autonomia erkidegoetatik lortutako erantzunari dagokionez, argitaletxeen % 25,0k erantzun dio galdeketari, eta horien barnean daude euskarazko izenburu gehien dituztenak. Horien garrantzia kontuan hartuta, erantzun maila talde horren euskarazko fakturazioaren erakusgarria dela iruditzen zaigu.

Guztira, argitaletxe pribatuen % 62,6k eta erakunde publikoen % 36,4k erantzun dute. Galdeketari erantzun ez dioten argitaletxeei buruzko informazioa bigarren mailako datuetatik jaso dugu.

I. TAULA.- UNIBERTSOA ETA LAGINA

	Unibertsoa	Lagina	Laginaren %
EAE	67	48	71,6
NFE	6	3	50,0
Ipar EH	6	6	100
Beste AE batzuk	20	5	25,0
Argitaletxe pribatuak, guztira	99	62	62,6
EP	11	4	36,4
Guztira	110	66	60,0

Galdeketa mota: egituratua.

Aplikazioa: norberak betea.

Landa lanerako datak: 2014ko irailetik urrira bitarte, beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxe pribatuei, argitaletxe publikoei eta Ipar Euskal Herriko argitaletxeei dagokienez. Euskadiko argitaletxe pribatuei buruzko datuak 2014ko martxoaren 4tik irailaren 15era bitartean lortu genituen.

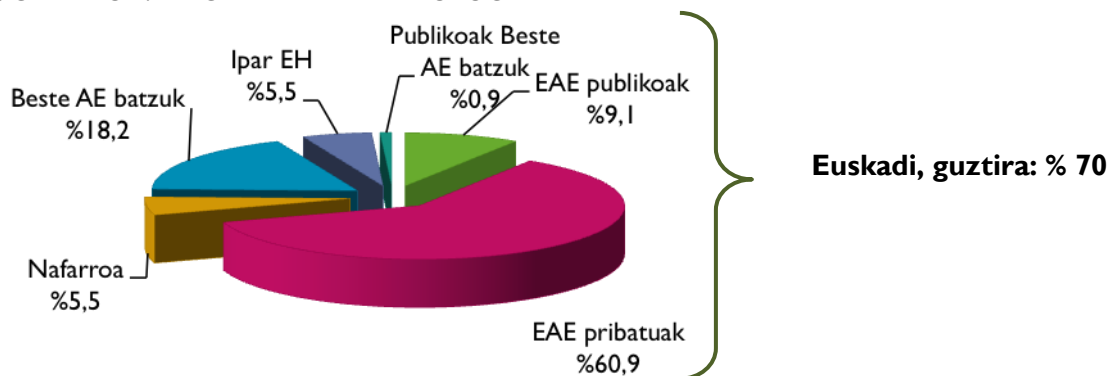
Datuak taulan jartzea: datuak Conecta Research & Consulting enpresan grabatu dira, eta taulan jarri.

ARGITALPEN SEKTorea, ORO HAR

Espanian eta Frantzia, 110 enpresak argitaratu zuten lanen bat euskaraz 2013. urtean. Enpresa horien tipologia eta kokapen geografikoa kontuan hartuta, honela banatzen dira:

- Egoitza Euskal Autonomia Erkidegoan¹ (EAE) duten 67 argitaletxe pribatu (Euskadiko Barne Merkataritzari buruzko ikerketaren bitartez aztertu direnak). Talde horretan sartzen dira Euskadiko Editoreen Elkartean bildutako argitaletxeak nahiz, horren barruan egon ez arren, 2013. urtean argitalpen sektorean jardun zuten erkidego horretako argitaletxeak.
- Nafarroako Foru Erkidegoko (NFE) 6 argitaletxe pribatu.
- Ipar Euskal Herriko probintzietako (Frantzia) 6 argitaletxe pribatu.
- Egoitza nagusia beste autonomia erkidego batean duten 20 argitaletxe pribatu.
- Argitalpen zerbitzua duten 11 erakunde publiko (EP). Horiek izendatzeko eragile editore hitza erabiltzea komeni da, oro har, erakunde horien jarduera nagusia ez baita argitalpena.

I. GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN TIPOLOGIA



2. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATU ZUTEN ARGITALETXEAK

	Argitaletxe pribatuak					EP	% bertikalak, guztira
	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk		
EAE	77	67	0	0	0	10	70,0
NFE	7	0	6	0	0	1	6,4
Ipar EH	6	0	0	6	0	0	5,5
Kataluniako AE	4	0	0	0	4	0	3,6
Madrilgo AE	10	0	0	0	10	0	9,1
Beste AE batzuk	6	0	0	0	6	0	5,5
Guztira	110	67	6	6	20	11	100,0
% horizontalak	100,0	60,9	5,5	5,5	18,2	10,0	

¹ Badira Nafarroako bi argitaletxe Euskadiko Editoreen Elkarteari lotuak, eta haien datuak Euskal Autonomia Erkidegoko Edizioaren txostenean jasotzen dira. Hartan ere jasotzen dira hezkuntza publikoaren arloko erakunde baten datuak.

Hurrengo taulan, zehatzago agertzen dira euskaraz argitaratzen duten mota bakoitzeko argitaletxeak. Halaber, Euskal Autonomia Erkidegotik kanpo izenburu kopuru gehiena dutenak. Egileen eta editoreen datuak ere agertzen dira. informazio gisa (ez zaizkio emaitza osoari gehitu).

3. TAULA.- 2013KO EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK

Editore mota	Probintzia	Eragileak	Izenburuak, guztira	Izenburu gehien dituzt en argitaletxeak
Guztira		140	1.844	
Egileak/editoreak, guztira	30	32		
Egileak/editoreak	Araba	1	1	
	Gipuzkoa	13	13	
	Bizkaia	9	11	
	Nafarroa	4	4	
	Bartzelona	2	2	
	Madril	1	1	
Pribatua, guztira	93	1.653		
EAE²	67	1.258		
Argitaletxe pribatua	Araba	4	16	
	Gipuzkoa	28	619	
	Bizkaia	35	623	
	Nafarroa	6	54	Pamiela
				Txalaparta Argitaletxea
				Igela Argitaletxea
				Cenlit
	Bartzelona	4	35	Planeta
				Vicens Vives
	Madril	10	279	Anaya
				Susaeta
				Bruño
	Pontevedra	1	1	
	Badajoz	1	14	
Valentzia	1	4		
Beste batzuk	3	8		
Publikoa, guztira	11	100		
Hezkuntza erakunde publikoak				
	Bizkaia	1	53	Euskal Herriko Unibertsitatea
Estatuko autonomia eta tokiko administrazioaren erakunde ofizialak	10	47		
	Araba	2	22	
	Gipuzkoa	2	15	

² EAEko argitaletxe pribatuen 1.258 izenburuei, Nafarroako 2 argitaletxeren 48 izenburu erantzen zaizkie, EAEko edizioaren azterlanean baitaude haien datuek. Hala, **1.346 izenburu** lortu dira EAEn, hemendik aurrera txostenean aipatuko direnak.

Nafarroak izango lituzke 54 ken 40 izenburu = **14 izenburu**.

	Bizkaia	5	7	
	Nafarroa	1	3	
Ipar Euskal Herria		6	27	

ARGITALPEN PRIBATUA EUSKARAZ

ARGITALPEN PRODUKZIOA

2013. urtean, argitaletxe pribatuek (Euskadin nahiz beste Autonomia Erkidego batzuetan eta Ipar Euskal Herrian) 1.728³ izenburua argitaratu zituzten euskaraz, hau da, joan den urtean baino % 6,8 gutxiago, eta % 8,2ko beherakada azken 5 urteetan. Argitaratutako izenburuen % 77,9 EAEko argitaletxe pribatuek argitaratu zituzten; % 0,8 Nafarroako Foru Erkidegokoek; % 1,6, Ipar Euskal Herrikoek, eta % 19,7, beste autonomia erkidego batzuetakoek.

Ipar Euskal Herria kenduta, -urreko urtean baino izenburu bat gehiago argitaratu du-, argitaratutako izenburuen kopurua murriztu egin da aintzat hartutako arlo guztietan, 2012. urteari dagokionez: EAE % 8,0 jaitsi da; Beste EA batzuetan % 2,3 jaitsi da, eta NFE⁴ % 10,9 jaitsi da.

Guztira, 2.821.024 ale argitaratu dira 2013an, joan den urtean baino % 13,8 gutxiago eta 2009an baino % 25,0 gutxiago. Ale horietako % 90,3 EAEn argitaratu zen.

2013an, izenburu bakoitzeko aleen batez besteko argitaraldia 1.633koa izan zen, joan den urtean baino 132 ale gutxiago eta duela 5 urte, 2009an baino 366 gutxiago. Batez besteko argitaraldiaren murrizketa gertatu da izenburu kopurua baino gehiago, argitaratutako aleen kopurua neurri handiagoan gutxitu delako.

Taula hauetan, euskarazko argitalpenari buruzko datu orokorrak daude adierazita, baita argitaratutako izenburuek, argitaratutako aleek eta batez besteko argitaraldiak azken 5 urteetan izandako bilakaera.

³ Euskal Herriko Unibertsitatekoak barnean.

⁴ NFEko bi argitaletxeren datuak EAEko txostenaren barruak sartu dira Euskadiko Editoreen Elkarteari lotuak daudelako.

4. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENARI BURUZKO DATU OROKORRAK

	Argitaratutako izenburuak	%	Argitaratutako aleak	%	Batez besteko argitaraldia
Guztira	1.728	100,0	2.821.024	100,0	1.633
EAE	1.346	77,9	2.546.074	90,3	1.892
NFE	14	0,8	11.150	0,4	781
Ipar EH	27	1,6	28.026	1,0	1.038
Beste AE batzuk	341	19,7	235.774	8,4	691

5. TAULA.- ARGITARATUTAKO ALEEN, ARGITARATUTAKO IZENBURUEN ETA BATEZ BESTEKO ARGITARALDIAREN BILAKAERA (2009-2013). 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

	Argitaratutako izenburuak					
	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	1.882	1.879	1.895	1.854	1.728	-6,8
EAE	1.561	1.476	1.486	1.463	1.346	-8,0
NFE	20	18	20	16	14	-10,9
Ipar EH	27	29	27	26	27	3,8
Beste AE batzuk	274	356	362	349	341	-2,3

	Argitaratutako aleak (x 1.000)					
	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	3.762	3.601	3.351	3.272	2.821	-13,8
EAE	3.354	3.176	3.046	2.969	2.546	-14,2
NFE	21	20	11	10	11	9,2
Ipar EH	38	33	30	27	28	2,6
Beste AE batzuk	350	373	265	266	236	-11,2

	Batez besteko argitaraldia					
	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	1.999	1.916	1.769	1.764	1.633	-132
EAE	2.148	2.152	2.050	2.028	1.892	-136
NFE	1.055	1.119	556	637	781	143
Ipar EH	1.389	1.107	1.107	1.051	1.038	-13
Beste AE batzuk	1.278	1.047	732	761	691	-69

*Ale kopurutan

Euskaraz argitaratutako izenburuen kopuru tartekak

2013an euskaraz argitaratu zuten argitaletxe pribatu guztien (110 argitaletxe) % 66,4k 1-9 izenburu argitaratu zituen euskaraz. Argitaletxeen % 29,1ek izenburu bakarra argitaratu zuen euskaraz; % 26,4k, 2-4 izenburu euskaraz; % 10,9k, 5-9 izenburu euskaraz, eta % 33,6k, 10 izenburu edo gehiago.

Argitaletxe kopurutara ekarria, mantendu egiten da, joan den urteari dagokionez 1-9 izenburu euskaraz argitaratzen dituzten argitaletxeak (73 argitaletxe). 10 edo izenburu gehiago argitaratu zituztenak 30 izan ziren, eta 2012n, 37 izan ziren.

6. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUAK

	Guztira (%)	Guztira: Argitaletxe kop.	Argitaletxe pribatuak				Argitaletxe publikoak
			EAE ⁵	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk	
Guztira	100,0	110	68	6	6	20	10
1 izenburu	29,1	32	18	3	0	8	3
2-4 izenburu	26,4	29	21	1	0	2	5
5-9 izenburu	10,9	12	9	0	0	2	1
10-49 izenburu	23,6	26	13	2	6	5	0
50 izenburu edo gehiago	10,0	11	7	0	0	3	1

⁵ Gogoratu EAEren barruan hezkuntza publikoaren arloko erakunde bat dagoela.

Euskarazko argitalpenak guztizkoarekin alderatuta

Argitaletxe pribatu guztien (93, Ipar Euskal Herrikoak kenduta) % 29,0k euskaraz argitaratu zituzten beren izenburuen % 75 baino gehiago; hain zuzen ere, 27 argitaletzek. Horietatik 26 EAEkoak ziren, eta bakar bat, NFEkoa.

Argitaletxe pribatuetatik 8k (7 EAEkoak) euskaraz argitaratu zituen lanen % 50 eta % 75 artean. 15 enpresak lanen % 25 eta % 49 bitarte argitaratu zuten euskaraz (12 ziren EAEkoak). 46 argitaletxe pribatuk, berriz, lanen % 25 baino gutxiago ekoitzi zuten euskaraz (22 EAEkoak eta 20 Beste autonomia erkidego batzuetakoak).

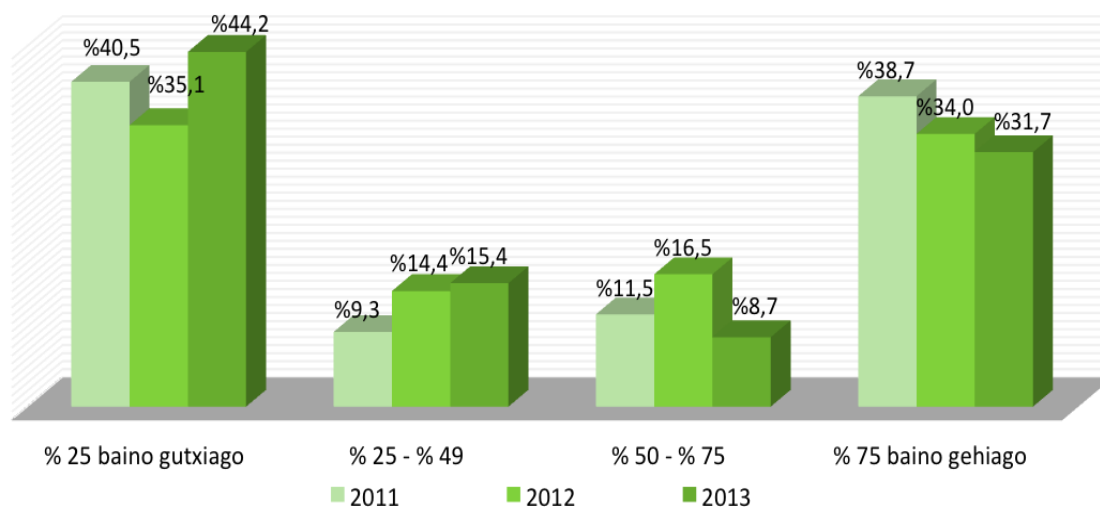
Azterlanean jasotako erakunde publikoei dagokienez, 6k euskaraz argitaratu zuten beren izenburuen % 75etik gora.

7. TAULA.- ARGITALETXE KOPURUA, EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUEN EHUNEKOAREN ARABERA, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA. IPAR EUSKAL HERRIA KONTUAN HARTU GABE.

Argitaletxe kopurua	Guztizko orokorra	Argitaletxe pribatuak*				EP
		Pribatuak, guztira	EAE	NFE	Beste AE batzuk	
Guztira	100,0	93	67	6	20	11
% 25 baino gutxiago	44,2	43	22	1	20	3
% 25 - % 49	15,4	15	12	3	0	1
% 50 - % 75	8,7	8	7	1	0	1
% 75 baino gehiago	31,7	27	26	1	0	6

* Ipar Euskal Herria kontuan hartu gabe

2. GRAFIKOA.- ARGITALETXEEN EHUNEKOA, GUZTIZKOAREKIN ALDERATUTA EUSKARAZ ARGITARATUTAKO LANEN ARABERA



Argitalpen produkzioa, sailen arabera

Atal honetan, euskarazko argitalpen produkzioari buruzko datuak emango ditugu (argitaratutako izenburuak, argitaratutako aleak, batez besteko argitaraldia eta katalogoko izenburu biziak), sailen arabera. Honako hauek dira sail bakoitzaren edukiak:

- Literatura: eleberria, poesia eta antzerkia, beste literatura batzuk.
- Haur eta gazte literatura: haurrentzako eta gazteentzako literatura eta argitalpenak.
- Unibertsitatekoak ez diren testuak: epigrafe honetan sartzen dira Haur Hezkuntzako, Lehen Hezkuntzako, Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako (DBH), Batxilergoko eta Lanbide Heziketako (LH) testuak eta Liburuak nahiz material osagarriak.
- Testu zientifiko teknikoak eta unibertsitate testuak: zientzia hutsak, medikuntza, teknika eta zientzia aplikatuak, enpresa ekonomia. Sakontasun eta zorrotasun mailaren arabera, eta norentzat egina den kontuan hartuta: unibertsitateko ikasleak, teknikari adituak eta antzekoak.
- Giza eta gizarte zientziei buruzko testuak: hainbat diziplina biltzen ditu, soziologia, ekonomia, zuzenbidea, psikologia, erlijioa eta geografia eta historia, besteak beste.
- Liburu praktikoak: etxeko ekonomiari buruzko liburuak, sukaldaritzari buruzkoak, bidaia gidak, mapak, etab.
- Dibulgazioa orokorra: sail honetan sartzen dira *Dibulgazioko beste liburu batzuk* saileko lanak (arte ederrak, musika, kirolak, etab.).
- Hiztegiak eta entziklopediak: ale bakarreko edo bat baino gehiagoko hiztegiak sartzen dira, aurreko edizioan bezala.

Hainbat atal daude izenburu gutxi biltzen dituztenak, eta horregatik, elkartu egin ditugu, taulen eta grafikoen diseinua errazteko:

- Testu zientifikoak eta gizarte zientziei buruzkoak: Testu zientifikoak eta teknikoak eta unibertsitate testuak saila eta Giza eta gizarte zientziei buruzko testuak saila elkartu ditugu.
- Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak: Liburu praktikoak eta dibulgazio orokorra sailak barne hartzen ditu.
- Beste sail batzuk: Komikiak, hiztegiak eta entziklopediak eta bestelakoak sailak elkartu ditugu.

Euskaraz argitaratutako izenburuak, sailen arabera

2013an, argitaletxe pribatuek euskarazko 1.728 izenburu argitaratu zituzten.

Euskaraz argitaratutako izenburu guztien artean, % 45,5 Unibertsitatekoak ez diren testuei dagokie, hau da, 2013an argitaletxe pribatuek argitaratutako izenburuen ehunekorik altuena. Haur eta gazte literatura bigarren lekuan agertzen da, argitaratu diren izenburuen % 30,4rekin. Bi sailak batuz gero (Unibertsitatekoak ez diren testuak eta Haur eta gazte literatura) euskarazko izenburuen argitalpen guztiaren % 75,9 biltzen dute (% 71,2, EAEn lortutako edizioan).

Beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeen sailkako banakatzea egitean (izenburu guztien % 19,7), Unibertsitatekoak ez diren testuak eta Haur eta gazte literatura sailek izenburuen % 67,6 eta % 29,8 argitaratu zuten, hurrenez hurren.

8. TAULA.- EUSKARAZKO IZENBURUEN ARGITALPENA, SAILEN ARABERA, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

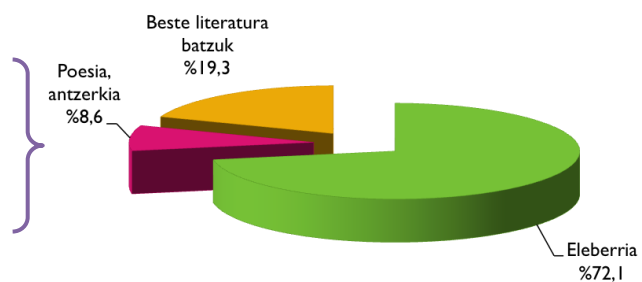
	Guztira	EAE	NFE*	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak)	1.728	1.346	14	27	341
Literatura	202	187	3	13	--
<i>Eleberria</i>	146	140	--	6	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	17	14	1	2	--
<i>Beste literatura batzuk</i>	39	33	1	5	--
Haur eta gazte literatura	526	412	6	6	102
Unibertsitatekoak ez diren testuak	786	546	2	8	230
<i>Haur Hezkuntza</i>	117	116	--	--	--
<i>Lehen Hezkuntza</i>	321	202	--	8	111
DBH	218	124	--	--	94
<i>Batzilergoa</i>	34	15	--	--	19
<i>Lanbide Heziketa</i>	3	3	--	--	--
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	93	85	2	--	6
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	109	104	--	--	6
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	52	49	3	--	--
Beste sail batzuk	52	49	--	--	3

*NFEko bi argitaletxeren datuak EAeko datuetan sartuta daude.

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	11,7	13,9	19,9	48,1	--
<i>Eleberria</i>	8,5	10,4	--	22,2	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	1,0	1,0	9,8	7,4	--
Beste literatura batzuk	2,3	2,4	10,1	18,5	--
Haur eta gazte literatura	30,4	30,6	45,1	22,2	29,8
Unibertsitatekoak ez diren testuak	45,5	40,5	14,0	29,6	67,6
<i>Haur Hezkuntza</i>	6,8	8,6	--	--	0,1
<i>Lehen Hezkuntza</i>	18,6	15,0	--	29,6	32,5
<i>DBH</i>	12,6	9,2	--	--	27,7
<i>Batzilergoa</i>	2,0	1,1	--	--	5,5
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,1	0,2	--	--	--
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	5,4	6,3	14,0	--	1,7
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	6,3	7,7	--	--	1,7
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	3,0	3,7	21,0	--	--
Beste sail batzuk	3,0	3,6	--	--	0,9

Euskaraz argitaratutako izenburuen % 11,7 lortuta, Literatura saila izan zen hirugarren sail garrantzitsuen.

Literatura sailean argitaratutako izenburuen % 72,1 eleberriak izan ziren; % 8,6, poesia eta antzerkia, eta % 19,3, beste literatura batzuk (% 15,6 2012n eta % 20,4 2011n).

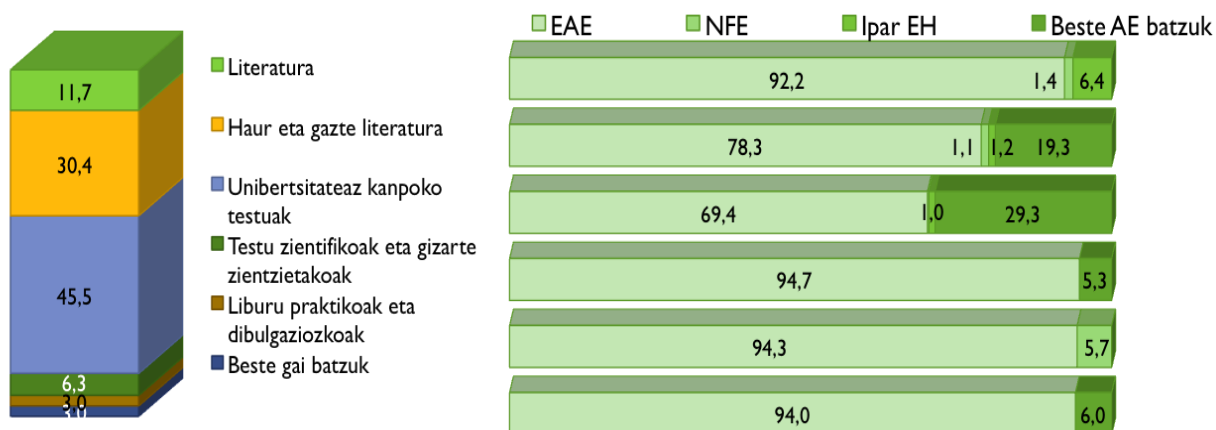


2013an, euskaraz argitara emandako izenburuen % 77,9 EAEko argitaletxe pribatuek plazaratu zuten.

EAEko argitaletxeek argitaratutako izenburuek, ia sail guztietan, guztizkoan lortutako batez besteko ehuneko hori gainditzen dute, Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 69,4) sailean izan ezik. Izenburuen % 19,7 Beste EA batzuetan argitaratzen da; Unibertsitatekoak ez diren testuak saila da (% 29,3) batez bestekoaren gaineko ratioa duena.

3. GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	77,9	0,8	1,6	19,7



% 6,8 jaitsi da izenburu kopurua aurreko ekitaldiari dagokionez. 2013n, izenburu kopurua jaitsi zen sail hauetan: Literatura (% 19,1 gutxiago), Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 11,2 gutxiago), Beste sail batzuk (-% 35,1). Aurten handitu egin da Haur eta gazte literaturaren (% 7,5) eta Liburu praktikoen (% 34,5) izenburu kopurua.

9. TAULA. IZENBURUAK, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Argitaratutako izenburuak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	1.882	1.879	1.895	1.854	1.728	-6,8
Literatura	251	278	251	250	202	-19,1
Haur eta gazte literatura	499	532	534	489	526	7,5
Unibertsitatekoak ez diren testuak	953	834	896	885	786	-11,2
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	90	62	82	112	109	-2,0
Liburu praktikokoak eta dibulgaziozkoak	45	112	39	39	52	34,5
Beste sail batzuk	45	61	92	80	52	-35,1

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Literatura	13,3	14,8	13,2	13,5	11,7	-1,8
Haur eta gazte literatura	26,5	28,3	28,2	26,4	30,4	4,1
Unibertsitatekoak ez diren testuak	50,6	44,4	47,3	47,7	45,5	-2,2
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	4,8	3,3	4,3	6,0	6,3	0,3
Liburu praktikokoak eta dibulgaziozkoak	2,4	6,0	2,0	2,1	3,0	0,9
Beste sail batzuk	2,4	3,3	4,9	4,3	3,0	-1,3

*Aldea ehunekotan

Euskaraz argitaratutako aleak, sailen arabera

Unibertsitatekoak ez diren testuak 2013an argitaratutako ale guztien % 58,2 dira, hau da, argitaletxe pribatuek argitaratutako 2.821.024 ale. Ondoren, % 23,3rekin, Haur eta gazte literatura dator. Bi sailak batuz gero, euskaraz argitaratutako ale guztien % 81,5 osatzen dute. Batura hori % 80,5ekoa izan zen EAEn argitaratutako aleen kasuan, eta % 95,4koa, Beste autonomia erkidego batzuetan bi sail horiek batuz gero.

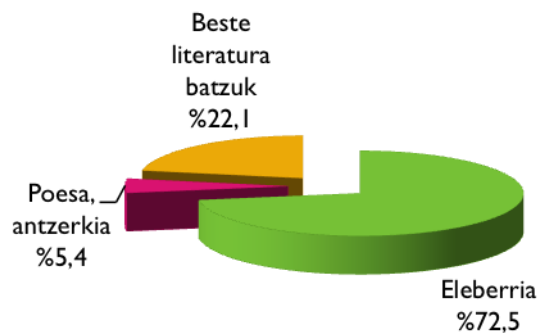
10. TAULA.- 2013AN EUSKARAZ EKOITZITAKO ALEAK, SAILEN ARABERA (MILAKOTAN). ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak) (x1.000)	2.821	2.546	11	28	236
Literatura	295	281	6	8	0
<i>Eleberria</i>	214	205	5	4	0
<i>Poesia, antzerkia</i>	16	14	1	1	0
<i>Beste literatura batzuk</i>	65	61	1	3	0
Haur eta gazte literatura	657	562	3	10	83
Unibertsitatekoak ez diren testuak	1.643	1.489	2	10	142
<i>Haur Hezkuntza</i>	379	379	0	0	0
<i>Lehen Hezkuntza</i>	643	537	0	10	95
<i>DBH</i>	365	323	0	0	42
<i>Batxilergoa</i>	30	30	0	0	0
<i>Lanbide Heziketa</i>	2	2	0	0	0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	227	218	3	0	6
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	70	66	0	0	4
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	92	91	0	0	0
Beste sail batzuk	64	57	0	0	7

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	10,5	11,0	54,7	30,0	0,0
<i>Eleberria</i>	7,6	8,1	42,0	15,0	0,0
<i>Poesia, antzerkia</i>	0,6	0,6	7,8	3,0	0,0
<i>Beste literatura batzuk</i>	2,3	2,4	4,8	12,0	0,0
Haur eta gazte literatura	23,3	22,1	23,5	34,0	35,1
Unibertsitatekoak ez diren testuak	58,2	58,5	17,8	36,0	60,3
<i>Haur Hezkuntza</i>	13,4	14,9	0,0	0,0	0,1
<i>Lehen Hezkuntza</i>	22,8	21,1	0,0	36,0	40,4
<i>DBH</i>	12,9	12,7	0,0	0,0	17,7
<i>Batxilergoa</i>	1,1	1,2	0,0	0,0	0,0
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,1	0,1	0,0	0,0	0,0
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	8,0	8,5	25,7	0,0	2,7
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	2,5	2,6	0,0	0,0	1,7
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	3,3	3,6	3,9	0,0	0,0
Beste sail batzuk	2,3	2,2	0,0	0,0	2,9

Unibertsitatekoak ez diren testuez eta Haur eta gazte literaturaz gainera, hurrengo saila argitaratutako aleen ehunekoan Literaturarena da, 2013an argitaratutako aleen % 10,5 hain zuzen.

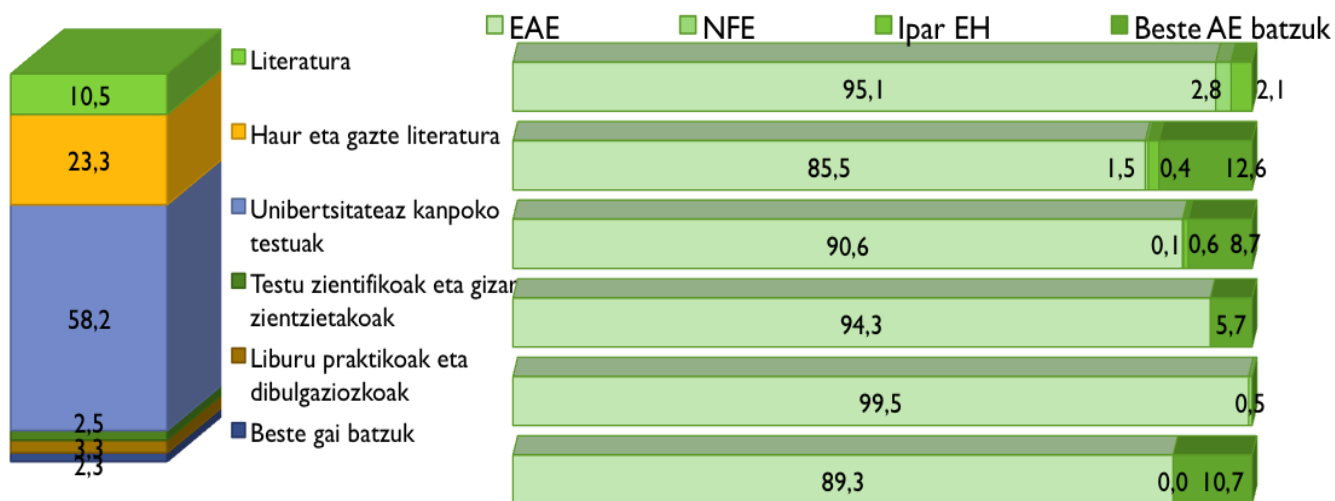
Literatura sailean, aleen % 72,5 eleberriak izan ziren; % 5,4, Poesia eta antzerkia, eta % 22,1, Beste literatura batzuk.



Aleen % 90,3 EAEko enpresek argitaratzen dute. Haur eta gazte literatura saila (EAEn argitaratutako % 85,5) eta Beste sail batzuk (EAEn ekoiztutako % 89,2) alde batera utzirik, EAEko gainerako enpresek zenbateko osorako alde aurretik aipatu den euskarazko aleen ehuneko gaitzen dute. Beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeek, ale guztien % 8,4 argitaratu zutenak, ehuneko hori gaitzen zuten Haur eta gazte literatura (% 12,6) eta Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 10,7) sailetan.

4. GRAFIKOA.- SAIL BAKOITZEAN EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEAK, ARGITALETXE PRIBATUETAN, JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	90,3	0,4	1,0	8,4



Aurreko ekitaldiari dagokionez, euskaraz argitaratutako aleen kopurua % 13,8 murriztu da. Beherakada hori Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoen (- % 17,5), Unibertsitatekoak ez diren testuen (-% 16,0) eta Beste sail batzuen (-% 33,4) batez bestekoa baino handiagoa da. Aitzitik, handitu egin da Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak sailean (% 43,8).

II. TAULA.- ALEAK, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Argitaratutako aleak (x1.000)	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	3.762	3.601	3.351	3.272	2.821	-13,8
Literatura	288	294	332	328	295	-10,0
Haur eta gazte literatura	958	949	849	743	657	-11,6
Unibertsitatekoak ez diren testuak	2.239	2.064	1.915	1.956	1.643	-16,0
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	108	56	79	85	70	-17,5
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	98	143	76	64	92	43,8
Beste sail batzuk	71	96	100	96	64	-33,4

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Literatura	7,6	8,2	9,9	10,0	10,5	0,4
Haur eta gazte literatura	25,5	26,4	25,3	22,7	23,3	0,6
Unibertsitatekoak ez diren testuak	59,5	57,3	57,2	59,8	58,2	-1,5
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	2,9	1,5	2,4	2,6	2,5	-0,1
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	2,6	4,0	2,3	2,0	3,3	1,3
Beste sail batzuk	1,9	2,7	3,0	2,9	2,3	-0,7

*Aldea ehunekotan

Batez besteko argitaraldia euskaraz, sailen arabera

Batez besteko euskarazko argitaraldia izenburuko 1.633 alekoa izan zen 2013an. 1.892 alekoa izenburu bakoitzeko Euskal Autonomia Erkidegoko argitaletxe pribatuetan; 781 alekoa, Nafarroako Foru Erkidegoko argitaletxe pribatuetan; 1.038 alekoa, Ipar Euskal Herriko argitaletxeetan, eta 691 alekoa, Beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeetan.

Unibertsitatekoak ez diren testuak, 2.090 ale izenburu bakoitzeko, batez besteko argitaraldi handiena duen saila da.

12. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA EUSKARAZ, SAILEN ARABERA, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Batez besteko argitaraldia	1.633	1.892	781	1.038	691
Literatura	1.458	1.504	2.147	647	--
<i>Eleberria</i>	1.465	1.464	--	701	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	923	1.025	625	421	--
<i>Beste literatura batzuk</i>	1.671	1.882	372	673	--
Haur eta gazte literatura	1.249	1.364	408	1.588	815
Unibertsitatekoak ez diren testuak	2.090	2.728	995	1.261	617
<i>Haur Hezkuntza</i>	3.246	3.255	--	--	330
<i>Lehen Hezkuntza</i>	2.000	2.656	--	1.261	859
<i>DBH</i>	1.673	2.611	--	--	443
<i>Batzilergoa</i>	882	1.971	--	--	--
<i>Lanbide Heziketa</i>	720	720	--	--	--
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	2.430	2.548	1.433	--	1.080
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	642	640	--	--	679
Liburu praktikoak eta dibulgazioak	1.756	1.854	146	--	--
Beste sail batzuk	1.235	1.173	--	--	2.195

Hurrengo taulan agertzen da euskarazko batez besteko argitaraldiak izan duen bilakaera, eta 2012ari dagokionez duen aldea. Guztira, batez besteko argitaraldiak beheranzko joera mantendu du azken 5 urtean : 132 izenburuko batez besteko argitaraldia, 2012an baino txikiagoa, eta 366koa, 2009ko batez besteko argitaraldiari dagokionez.

Sailen arabera, Haur eta gazte literaturak izan du jaitsierarik handiena (270 ale gutxiago izenburu bakoitzeko), Testu zientifikoak eta gizarte zientziatakoak (120 ale gutxiago izenburu bakoitzeko) eta Unibertsitatekoak ez diren testuak (120 ale gutxiago izenburu bakoitzeko). Azken 5 urtean, Haur eta gazte literaturaren batez besteko argitaraldia 670 ale murriztu da, Testu zientifikoak eta gizarte zientziatakoak, 564 eta Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak, 437 ale gutxiago.

13. TAULA.- BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA, SAILEN ARABERA. BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea
Guztira	1.999	1.916	1.769	1.764	1.633	-132
Literatura	1.148	1.058	1.322	1.310	1.458	148
Haur eta gazte literatura	1.919	1.784	1.589	1.519	1.249	-270
Unibertsitatekoak ez diren testuak	2.350	2.475	2.138	2.210	2.090	-120
Testu zientifikoak eta gizarte zientziatakoak	1.206	899	965	762	642	-120
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	2.193	1.272	1.957	1.643	1.756	113
Beste sail batzuk	1.580	1.540	1.080	1.204	1.235	31

KATALOGOKO IZENBURUAK

Azterlanean aztertu diren argitaletxe pribatuen katalogoak 13.542 izenburu ditu euskaraz, 2013an. Horietatik % 79,7 EAEko enpresetakoak da, % 2,0 NFEkoa, % 1,9 Ipar EHkoa eta gainerako % 16,4, Beste EA batzuetakoak.

14. TAULA.- KATALOGOKO IZENBURUAK EUSKARAZ, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira	13.542	10.698	274	252	2.204
% horizontala	100,0	79,7	2,0	1,9	16,4
Argitaratutako izenburuak	1.728	1.346	14	27	341
Katalogoko izenburuak / Argitaratutako izenburuak	7,8	8,0	19,2	9,3	6,4

2013an, katalogoko izenburu guztien eta euskaraz argitaratutako izenburuen arteko erlazioa 7,8 izenburu bizikoa izan zen argitaratutako izenburu bakoitzeko, zenbateko osoari dagokionez. Eremuen arabera, adierazle hori 8,0ekoa izan zen EAEko argitaletxe pribatuentzat; 19,2koa, Nafarroako Foru Erkidegoko argitaletxeentzat; 9,3ekoa, Ipar Euskal Herriko argitaletxeentzat, eta 6,4koa, beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeentzat.

Katalogoko izenburuak, sailen arabera

Euskarazko katalogoan, unibertsitatekoak ez diren testuak (% 33,8) eta Haur eta gazte literaturakoak (% 32,1) nagusitzen dira. Bien artean hizkuntza horretako katalogoko % 65,8 biltzen dute 2013an.

Beste EA batzuetako argitaletxeen kasuan, bi sail horiek euskarazko katalogo osoaren % 92,8 hartzen dute. Gainerako eremuetako argitaletxeei dagokienez, Nafarroan eta Ipar Euskal Herrian oso ehuneko handiak lortu zituzten Literatura saileko izenburuek (% 71,8 eta % 50,0, hurrenez hurren).

15. TAULA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUAK, SAILEN ARABERA, 2013AN. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak)	13.418	10.698	274	252	2.194
Literatura	2.233	1.911	196	126	--
<i>Eleberria</i>	1.575	1.292	170	112	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	294	280	7	7	--
<i>Beste literatura batzuk</i>	364	338	19	7	--
Haur eta gazte literatura	4.303	3.622	26	60	594
Unibertsitatekoak ez diren testuak	4.530	3.046	20	23	1.441
<i>Haur Hezkuntza</i>	691	535	--	5	151

<i>Lehen Hezkuntza</i>	1.573	961	1	18	592
<i>DBH</i>	1.440	815	1	--	624
<i>Batzilergoa</i>	319	271	1	--	47
<i>Lanbide Heziketa</i>	20	17	--	--	3
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	487	447	17	--	23
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	1.466	1.338	6	--	123
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	400	364	25	10	--
Beste sail batzuk	486	417	--	33	36

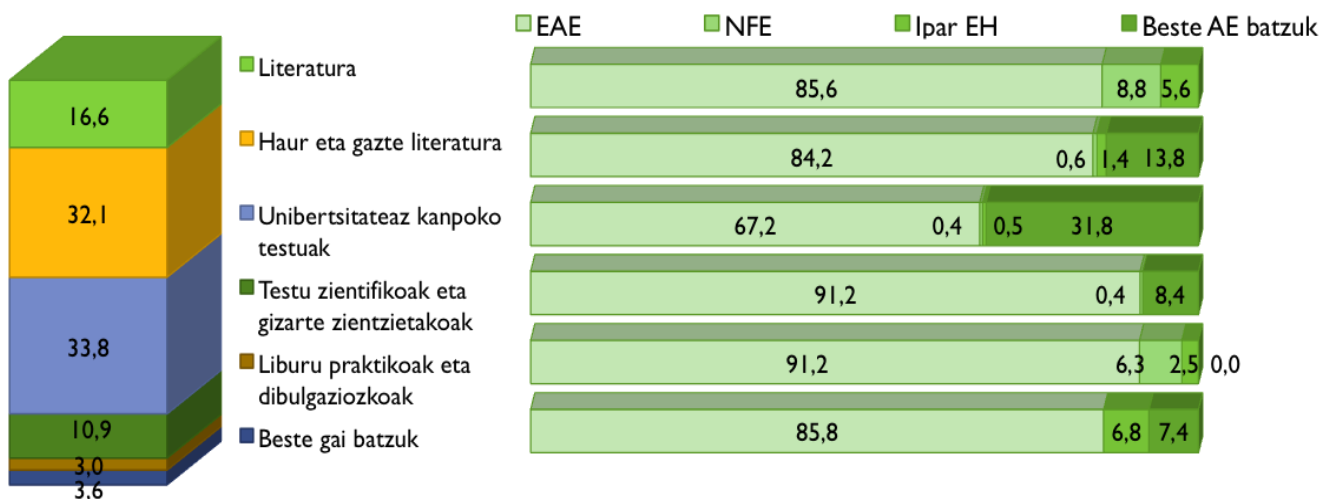
	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (balio absolutuak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	16,6	17,9	71,8	50,0	--
<i>Eleberria</i>	11,7	12,1	62,3	44,4	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	2,2	2,6	2,6	2,8	--
<i>Beste literatura batzuk</i>	2,7	3,2	6,9	2,8	--
Haur eta gazte literatura	32,1	33,9	9,5	23,8	27,1
Unibertsitatekoak ez diren testuak	33,8	28,5	7,4	9,1	63,7
<i>Haur Hezkuntza</i>	5,2	5,0	--	2,0	6,9
<i>Lehen Hezkuntza</i>	11,7	9,0	0,4	7,1	27,0
<i>DBH</i>	10,7	7,6	0,4	--	28,5
<i>Batzilergoa</i>	2,4	2,5	0,4	--	2,2
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,1	0,2	--	--	0,1
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	3,6	4,2	6,3	--	1,0
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	10,9	12,5	2,0	--	5,6
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	3,0	3,4	9,2	4,0	--
Beste sail batzuk	3,6	3,9	--	13,1	1,6

Argialetxe pribatuen katalogoetako euskarazko izenburuen % 79,7 EAEko enpresenak ziren.

EAEko katalogoetako izenburuen ratioa zenbateko osoa baino handiagoa da sail guztietan, Unibertsitatekoak ez diren testuetan (% 67,2) izan ezik; Beste autonomia erkidegoetako argialetxeentzat % 31,8 da.

5. GRAFIKOA.- KATALOGOKO EUSKARAZKO IZENBURUEN BANAKETA SAILEN ARABERA, ARGIALETXE PRIBATUETAN. JATORRIAREN ARABERA (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	79,7	2,0	1,9	16,4



Ondoren, hurrengo tauletan, izenburu biziak azken 5 urteetan izandako bilakaera ikus daiteke, sailen arabera, baita aurreko urtearekiko aldakuntza ere.

2012ari dagokionez izan den aldakuntzari erreparaturaz gero, izenburu biziak zenbatekoa osoa % 2,8 handitu da. Sailen arabera, Literaturako katalogoan dauden izenburuak % 3,5 handitu dira; Haur eta gazte literaturakoak, % 8,2; Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak % 0,8, eta Beste sail batzuetakoak, % 17,9. Zertxobait gutxitu dira Unibertsitatekoak ez diren testuak (% 2,3) eta Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak (% 1,0).

16. TAULA. IZENBURU BIZIAK, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Izenburu biziak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	12.031	12.396	12.489	13.046	13.418	2,8
Literatura	1.980	2.099	1.977	2.158	2.233	3,5
Haur eta gazte literatura	3.572	3.911	3.887	3.978	4.303	8,2
Unibertsitatekoak ez diren testuak	4.909	4.765	4.694	4.639	4.530	-2,3
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	1.050	1.099	1.098	1.455	1.466	0,8
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	229	264	329	403	400	-1,0
Beste sail batzuk	290	259	505	412	486	17,9

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Literatura	16,5	16,9	15,8	16,5	16,7	0,2
Haur eta gazte literatura	29,7	31,5	31,1	30,5	32,2	1,7
Unibertsitatekoak ez diren testuak	40,8	38,5	37,6	35,6	33,6	-2,0
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	8,7	8,9	8,8	11,2	10,8	-0,3
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	1,9	2,1	2,6	3,1	3,1	0,0
Beste sail batzuk	2,4	2,1	4,0	3,2	3,6	0,4

*Aldea ehunekotan

MERKATURATZEA

2013KO FAKTURAZIOA

2013an, euskarazko liburuengatik fakturazioa 35.036.667 eurokoa izan zen, hau da, aurreko ekitaldian lortutakoa baino % 3,8 txikiagoa. Fakturazio guztiaren % 89,7 EAEko argialetxeen merkataritza jarduerari dagokio.

17. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN. ARGIALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (milaka euro)	35.037	31.425	68	179	3.365
% horizontal	100,0	89,7	0,2	0,5	9,6

Fakturazioaren zenbatekoa, sailen arabera

2013an, euskarazko liburuak saltzeagatik lortutako fakturazio osoaren % 77,2 Unibertsitatekoak ez diren testuen sailetik dator. Ondoren, alde handi samarrarekin, Haur eta gazte literatura da gehien saldu den bigarren saila: fakturazio osoaren % 15,3 hartu du.

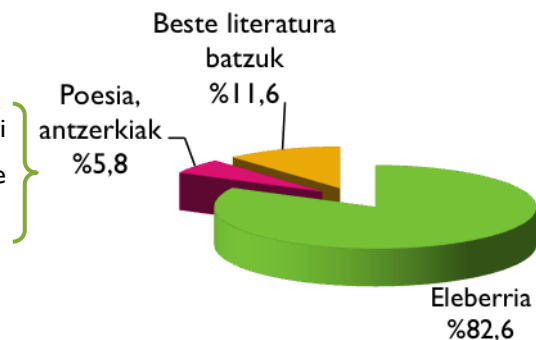
Unibertsitatekoak ez diren testuen liburuen salmenta handiagoa izan da Beste EA batzuetan baino (% 81,6); aldiz, Haur eta gazte literatura saila nagusitu egin da Ipar Euskal Herrian (% 37,0).

18. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN, SAILEN ARABERA. ARGIALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (milaka euro)	35.037	31.425	68	179	3.365
Literatura	1.600	1.527	30	43	--
<i>Eleberria</i>	1.321	1.272	19	30	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	93	88	2	4	--
<i>Beste literatura batzuk</i>	186	167	10	9	--
Haur eta gazte literatura	5.361	4.797	11	66	486
Unibertsitatekoak ez diren testuak	27.052	24.227	22	57	2.747
<i>Haur Hezkuntza</i>	4.434	3.940	3	5	486
<i>Lehen Hezkuntza</i>	13.170	12.022	4	16	1.128
<i>DBH</i>	5.307	4.562	4	11	731
<i>Batzilergoa</i>	1.846	1.596	--	--	250
<i>Lanbide Heziketa</i>	105	105	--	--	--
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	2.190	2.002	10	25	152
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	247	197	--	--	50
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	334	327	5	2	--
Beste sail batzuk	443	350	--	11	82

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	4,6	4,9	44,1	24,0	--
<i>Eleberria</i>	3,8	4,0	27,4	17,0	--
<i>Poesia, antzerkia</i>	0,3	0,3	2,5	2,0	--
<i>Beste literatura batzuk</i>	0,5	0,5	14,1	5,0	--
Haur eta gazte literatura	15,3	15,3	16,5	37,0	14,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	77,2	77,1	31,7	32,0	81,6
<i>Haur Hezkuntza</i>	12,7	12,5	5,0	3,0	14,4
<i>Lehen Hezkuntza</i>	37,6	38,3	6,2	9,0	33,5
<i>DBH</i>	15,1	14,5	5,2	6,0	21,7
<i>Batzilergoa</i>	5,3	5,1	--	--	7,4
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,3	0,3	--	--	--
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	6,3	6,4	15,4	14,0	4,5
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	0,7	0,6	--	--	1,5
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	1,0	1,0	7,6	1,0	--
Beste sail batzuk	1,3	1,1	--	6,0	2,4

Literatura sailaren fakturazioaren % 82,6 Eleberriari dagokio. Poesiak eta antzerkiak % 5,8 hartzen du, eta Beste literatura batzuek, % 11,6.

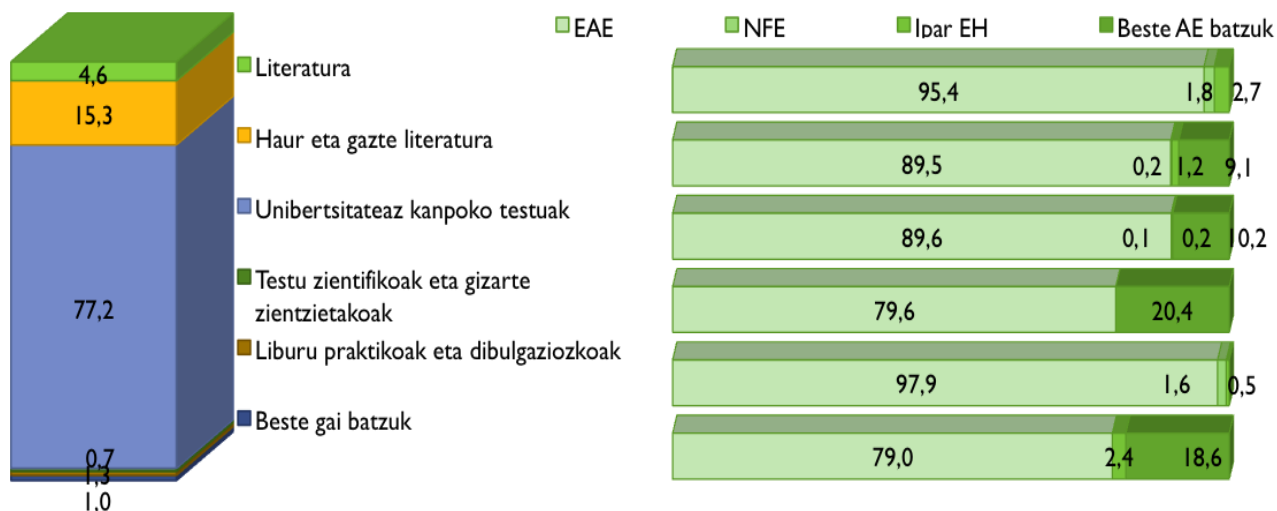


Fakturazioa sailez sail, jatorriaren arabera

2013. urtean, fakturazio osoaren % 89,7 EAEko argitaletxeek saldutako euskarazko liburuen salmentatik lortu zen. Sailen arabera, EAEn, Literaturak (% 95,4) eta Liburu praktiko eta dibulgaziozkoek (% 97,9) batez bestekoak baino ratio handiagoa dute, argi eta garbi; Testu zientifikoek eta gizarte zientzietakoek (% 20,4) Beste autonomia erkidegoetako batez bestekoak baino ehuneko handiagoa dute.

6. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, SAILEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	89,7	0,2	0,5	9,6



Fakturazioa % 3,8 jaitsi zen aurreko ekitaldiari dagokionez, eta % 10,3 azken 5 urteetan, 2009tik hasita. Sailen arabera, Haur eta gazte literatura aurreko urteko antzeko balioetan mantendu da (% 0,8); gainerako sailetan, berriz, negozio kopurua jaitsi egin zen: Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak (-% 39,3), Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak (-% 24,1), Unibertsitatekoak ez diren testuak (-% 2,4), eta Beste sail batzuetan bilduta daudenak (-% 16,4).

19. TAULA.- FAKTURAZIOA, SAILEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Fakturazioa (x 1.000)	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	39.068	36.361	37.629	36.408	35.037	-3,8
Literatura	2.221	2.359	1.874	1.964	1.600	-18,5
Haur eta gazte literatura	6.410	5.752	5.004	5.320	5.361	0,8
Unibertsitatekoak ez diren testuak	28.566	26.393	29.048	27.719	27.052	-2,4
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	312	284	378	326	247	-24,1
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	575	726	616	550	334	-39,3
Beste sail batzuk	984	847	708	530	443	-16,4

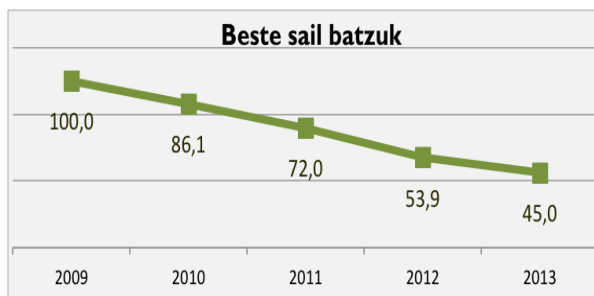
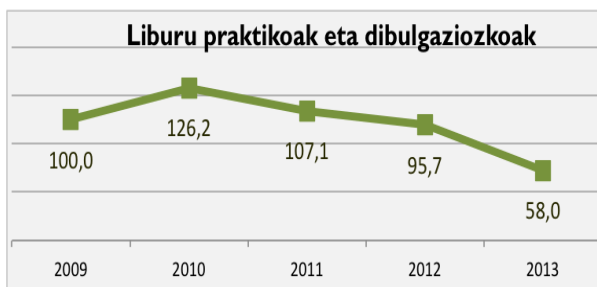
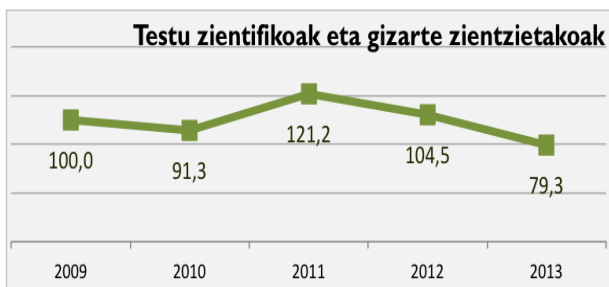
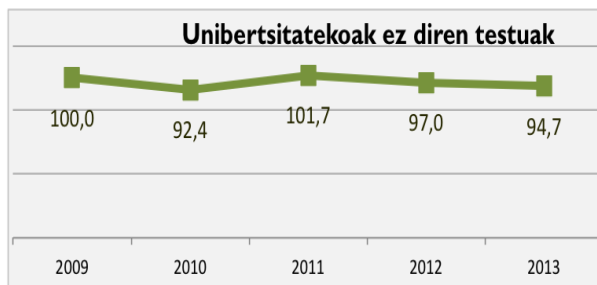
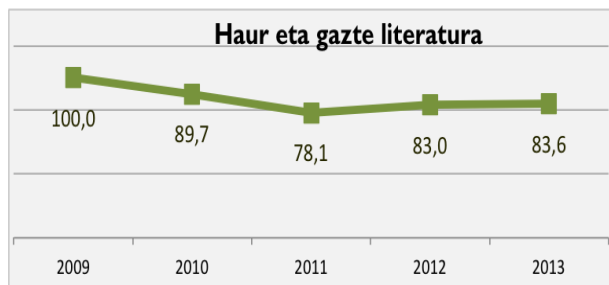
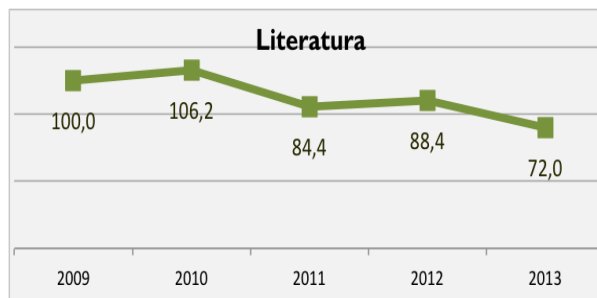
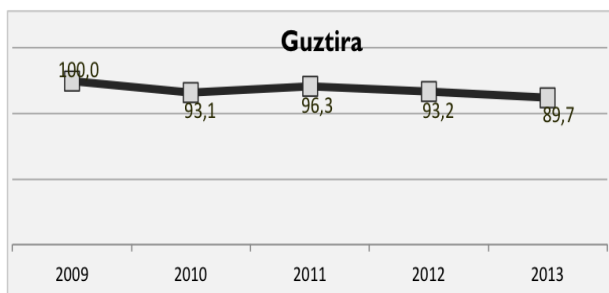
% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Literatura	5,7	6,5	5,0	5,4	4,6	-0,8
Haur eta gazte literatura	16,4	15,8	13,3	14,6	15,3	0,7
Unibertsitatekoak ez diren testuak	73,1	72,6	77,2	76,1	77,2	1,1
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	0,8	0,8	1,0	0,9	0,7	-0,2
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	1,5	2,0	1,6	1,5	1,0	-0,6
Beste sail batzuk	2,5	2,3	1,9	1,5	1,3	-0,2

*Aldea ehunekotan

Ondorengo grafikoetan, euskarazko fakturazioak azken bost urteetan izandako bilakaera ikus dezakegu, guztira eta sail guztietan.

Unibertsitatekoak ez diren testuetan izan ezik, gainerako sailak jaitsi egin dira azken 5 urteetan, fakturazio osoan izan den murrizketa baino neurri handiagoan. Unibertsitatekoak ez diren testuak sailak beherakada ere izan zuen, baina batez bestekoak baino gutxiago.

7. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA SAILEN ARABERA (2009-2013)



LIBURUAK MERKATURATZEKO BIDEAK

Liburu dendek eragin dute euskarazko liburuen salmentagatiko lortu zen fakturazioaren % 42,9. Liburu denden kateek fakturazioaren % 16,4 hartu zuten; biak metatuz gero, 2013ko euskarazko liburuen fakturazio osoaren % 59,3 hartzen dute. Enpresak eta erakundeak (ikastetxeetan testu liburuen salmenta egiten dutenak) bigarren bide garrantzitsua izaten jarraitzen dute, % 28,5 ratioarekin.

Liburu denden ehunekoa handiagoa da 2013an EFNn, Ipar EHn eta Beste EA batzuetan.

20. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (x1.000)	35.037	31.425	68	179	3.365
Liburu dendak	15.023	13.065	40	94	1.823
Liburu denden kateak	5.761	5.215	15	6	525
Hipermerkatuak	2.588	2.141	7	3	437
Enpresak eta erakundeak	9.971	9.602	2	0	367
Salmenta zuzena	691	566	4	59	62
Beste bide batzuk ⁶	1.003	835	1	17	149

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Liburu dendak	42,9	41,6	58,8	52,5	54,2
Liburu denden kateak	16,4	16,6	21,4	3,5	15,6
Hipermerkatuak	7,4	6,8	10,0	1,5	13,0
Enpresak eta erakundeak	28,5	30,6	2,5	0,0	10,9
Salmenta zuzena	2,0	1,8	5,8	33,0	1,9
Beste bide batzuk	2,9	2,7	1,5	9,5	4,4

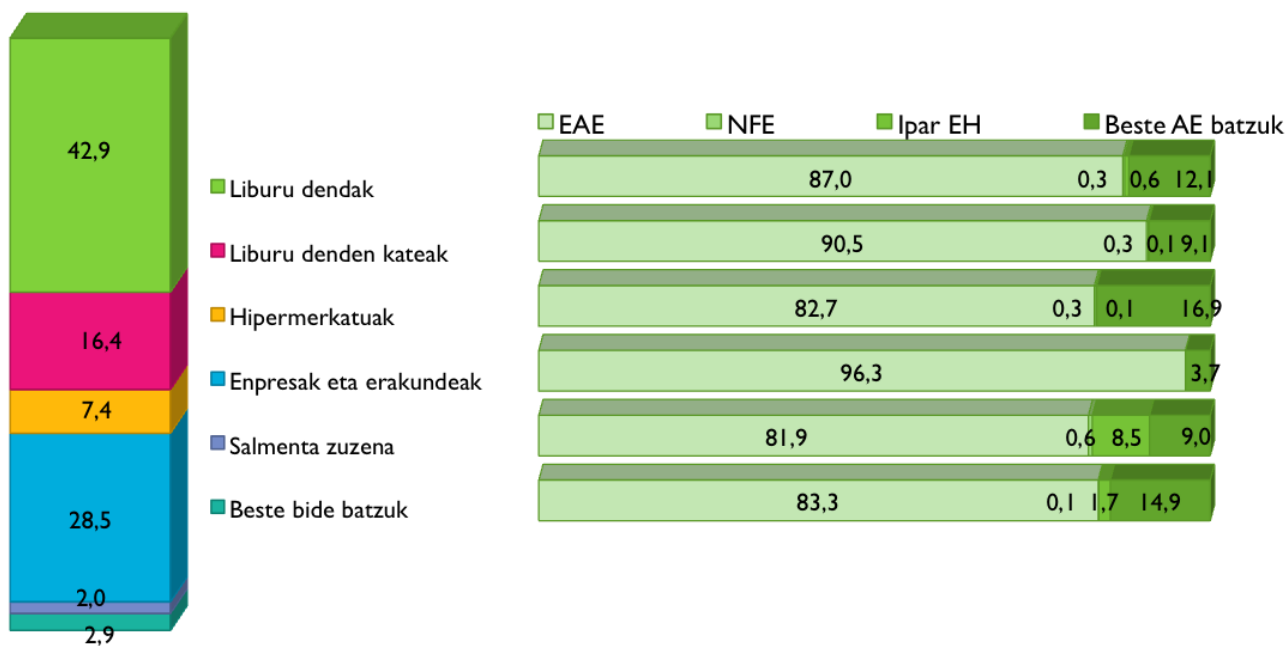
⁶ Beste bide batzuen barruan barne hartzen dira: Liburutegiak, Kioskoak, Liburu azokak, Liburu dendak ez diren saltokiak eta bide digitaletatik egiten den salmenta.

Argitaletxe pribatuen salmenta osoaren % 89,7 EAEn lortu zuten.

Bideen ratio hau txikiagoa da EAEn Hipermerkatuetan (% 82,7), Salmenta zuzenean (% 81,9) eta Beste bide batzuetan (% 83,3).

8. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BANAKETA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA, ARGITALETXE PRIBATUETAN (%-TAN)

Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
100,0	89,7	0,2	0,5	9,6



Euskarazko liburuen salmentagatiko fakturazioa % 3,8 jaitsi zen 2012. urteari dagokionez, eta % 10,3 azken 5 urteetan.

Fakturazio osoan beherakada gertatu arren, euskarazko liburuen salmentaren fakturazioa handitu da honako bide hauetan: Salmenta zuzena (% 30,0) eta Beste bide batzuk⁷ (% 12,3). Liburu dendek % 3,2 jaitsi zuten fakturazioa, eta Enpresek eta erakundeek, % 10,5.

21. TAULA.- FAKTURAZIOA, MERKATURATZE BIDEEN ARABERA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Fakturazioa (x1.000)	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	39.068	36.361	37.629	36.408	35.037	-3,8
Liburu dendak	17.768	17.019	17.359	15.523	15.023	-3,2
Liburu denden kateak	5.771	5.256	5.434	5.723	5.761	0,7
Hipermerkatuak	3.602	2.754	2.909	2.598	2.588	-0,4
Enpresak eta erakundeak	11.091	10.166	10.793	11.142	9.971	-10,5
Salmenta zuzena	388	409	486	532	691	30,0
Beste bide batzuk	447	757	649	890	1.003	12,6

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Liburu dendak	45,5	46,8	46,1	42,6	42,9	0,2
Liburu denden kateak	14,8	14,5	14,4	15,7	16,4	0,7
Hipermerkatuak	9,2	7,6	7,7	7,1	7,4	0,3
Enpresak eta erakundeak	28,4	27,9	28,7	30,6	28,5	-2,1
Salmenta zuzena	1,0	1,1	1,3	1,5	2,0	0,5
Beste bide batzuk	1,1	2,1	1,7	2,4	2,9	0,4

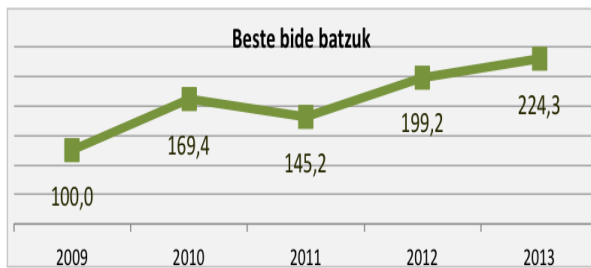
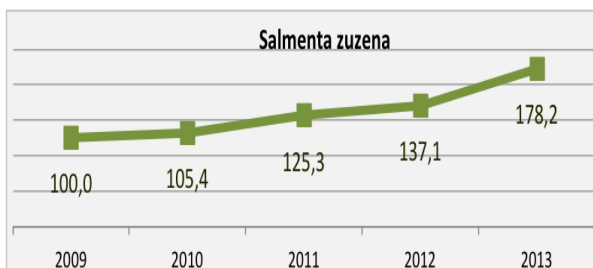
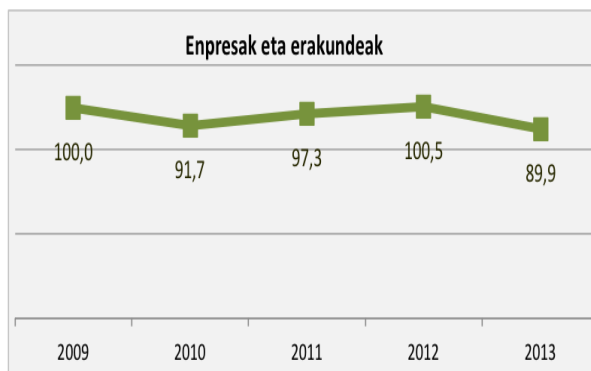
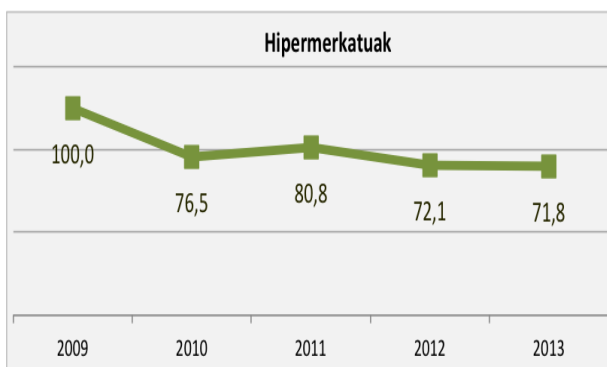
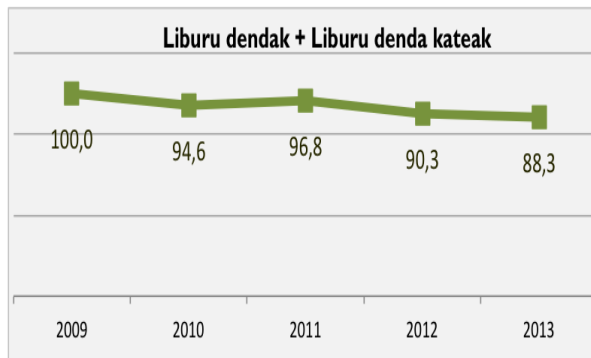
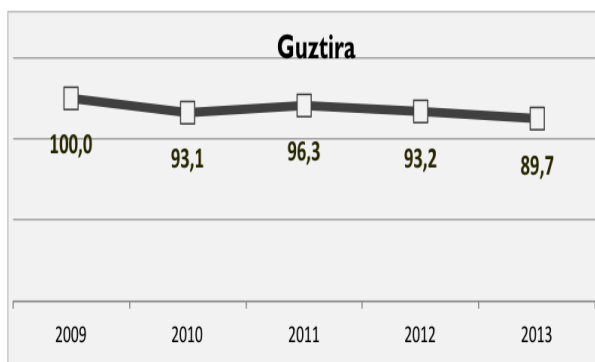
*Aldea ehunekotan

⁷ Beste bide batzuen barruan barne hartzen dira: Liburutegiak, Kioskoak, Liburu azokak, Liburu dendak ez diren saltokiak eta bide digitaletatik egiten den salmenta.

Ondoren agertzen diren grafikoek euskarazko fakturazioaren azken urteetako bilakaera erakusten dute (2009-2013), guztira eta merkaturatze bideen arabera.

Liburu denda kateek (-% 15,5) eta Hipermerkatuek (-% 28,2) azken 5 urteetako batez bestekoak baino beherakada handiagoa izan dute. Enpresak eta erakundeak ere zenbateko osoaren antzeko proportzioan jaitsi dira (-% 10,1). Aitzitik, azken 5 urteetan handitu egin da salmenta Beste bide batzuetatik (besteak beste, aipatzen dira: Liburutegiak, Kioskoak, Liburuaren azokak, Liburu dendak ez diren saltokiak eta salmenta digitaleko bideak), baita Salmenta zuzena ere.

9. GRAFIKOA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. GUZTIRA ETA MERKATURATZE BIDEEN ARABERA (2009-2013)



Batez besteko salneurriak eta saldutako aleak

2013an, euskarazko 2.277.062 ale saldu ziren, 2012an baino % 3,8 gutxiago eta duela 5 urte baino % 18,4 gutxiago.

Saldutako ale guztien % 90,8 EAEko argitaletxe pribatuenak ziren, eta % 8,4 Beste autonomia erkidego batzuetakoetakoena.

22. TAULA.- SALDUTAKO ALEAK. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Saldutako aleak (x1.000)	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	2.789	2.552	2.502	2.367	2.277	-3,8
EAE	2.489	2.270	2.241	2.128	2.067	-2,8
NFE	18	16	7	7	6	-18,9
Ipar EH	13	13	12	13	13	-1,6
Beste AE batzuk	268	254	242	220	191	-13,1

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
EAE	89,2	88,9	89,6	89,9	90,8	0,9
NFE	0,6	0,6	0,3	0,3	0,2	-0,1
Ipar EH	0,5	0,5	0,5	0,5	0,6	0,1
Beste AE batzuk	9,6	9,9	9,7	9,3	8,4	-0,9

*Aldea ehunekotan

Argitaratutako eta saldutako aleen aldea 543.963koa izan zen 2013an (904.354 alekoa, 2012an); euskaraz argitaratutako aleen % 19,3 ez zirela saldu esan nahi du horrek (% 27,6, 2012an). Ehuneko hori % 49,1koa izan zen NFE eta % 54,4koa Ipar EHn. Beste autonomia erkidego batzuetan, berriz, ratio hori % 18,9koa da. Kontuan hartu behar dugu, aurreko ekitaldietan bezala, urte batean argitaratzen diren ale guztiak ez direla ekitaldi berean saltzen.

2013an, batez besteko prezio osoa 15,4 €-koa da (2012ko antzeko zifra); zertxobait handiagoa da Beste EA batzuetan (17,6 €).

23. TAULA.- ARGITARATUTAKO ALEEN, SALDUTAKO ALEEN ETA FAKTURAZIOAREN ARTEKO ERLAZIOA

Balio absolutuak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Argitaratutako aleak	2.821.024	2.546.074	11.150	28.026	235.774
Saldutako aleak	2.277.062	2.067.410	5.679	12.786	191.186
<i>Argitaratuen-salduen aldea</i>	543.963	478.664	5.471	15.240	44.588
<i>Salduen/argitaratuen %</i>	80,7	81,2	50,9	45,6	81,1
Fakturazioa (milaka euro)	35.037	31.425	68	179	3.365
<i>Batez besteko salneurria, eurotan</i>	15,4	15,2	12,0	14,0	17,6

Argitaratutako eta saldutako alei nahiz fakturazioari dagokienez, zenbateko osoaren % 90 lortu zuen **EAEk**; hortaz, azterlan honetan kontuan hartu diren eremuen artean, **EAE** da euskarazko liburuak argitaratzeko eta merkaturatzeko eremurik garrantzitsuenak. Beste AE batzuek sektoreari egindako ekarpena ere nabarmendu behar da: fakturazioaren % 9,6 (% 11,5 2012an).

24. TAULA.- EAE, NFE, IPAR EH ETA BESTE AUTONOMIA ERKIDEGO BATZUEN PARTE HARTZEA, HAINBAT MAGNITUDETAN

% horizontal	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Argitaratutako aleak	100,0	90,3	0,4	1,0	8,3
Saldutako aleak	100,0	90,8	0,2	0,6	8,4
Fakturazioa (milaka euro)	100,0	89,7	0,2	0,5	9,6

UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK, EUSKARAZ

Azterlan honetan ohi den moduan, testuliburuak garrantzi handia dute euskarazko argitalpenean, argitaratutako izenburuen % 45,5 hartzen baitute, argitaratutako aleen % 58,2, euskarazko katalogoan dauden izenburu guztien % 33,8 eta fakturazioaren % 77,2; horregatik aztertzen da xeheago hura osatzen duten sailak kontuan hartuz.

25. TAULA.- 2013AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURUAK

Argitaratutako izenburuak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	786	546	2	8	230
Haur Hezkuntza	117	116	--	--	1
Lehen Hezkuntza	321	202	--	8	111
DBH	218	124	--	--	94
Batxilergoa	34	15	--	--	19
Lanbide Heziketa	3	3	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	93	85	2	--	6

Argitaratutako izenburuak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
(% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	14,9	21,3	--	--	0,2
Lehen Hezkuntza	40,9	37,1	--	100,0	48,1
DBH	27,7	22,7	--	--	40,9
Batxilergoa	4,3	2,8	--	--	8,2
Lanbide Heziketa	0,3	0,5	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	11,9	15,7	100,0	--	2,6

Unibertsitatekoak ez diren testuen euskarazko izenburuen kopuruak % 11,2 egin zuen behera 2012ari dagokionez, eta % 17,5, azken 5 urteetan.

26. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURUAK. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Argitaratutako izenburuak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	953	834	896	885	786	-11,2
Haur Hezkuntza	153	162	164	133	117	-12,3
Lehen Hezkuntza	403	311	271	306	321	5,1
DBH	199	186	261	295	218	-26,2
Batxilergoa	78	77	62	38	34	-11,1
Lanbide Heziketa	9	8	7	4	3	-39,0
Liburuak eta material osagarriak	112	90	131	108	93	-13,6

% bertikala	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
GUZTIRA	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	16,1	19,5	18,3	15,0	14,8	-0,2
Lehen Hezkuntza	42,3	37,3	30,3	34,5	40,9	6,3
DBH	20,9	22,3	29,1	33,4	27,7	-5,7
Batxilergoa	8,1	9,2	7,0	4,3	4,3	0,0
Lanbide Heziketa	0,9	0,9	0,8	0,5	0,3	-0,1
Liburuak eta material osagarriak	11,8	10,9	14,6	12,2	11,9	-0,3

*Aldea ehunekotan

2013an, 1.645.207 ale argitaratu zituzten euskaraz Unibertsitatekoak ez diren testuak sailean. Lehen Hezkuntzari ale horien % 39,1 dagokio, DBHri % 22,2 eta Haur Hezkuntzari % 23,0.

27. TAULA.- 2013AN ARGITARATUTAKO UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO ALEAK (MILAKOTAN)

Argitaratutako aleak (x 1.000)	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	1.645	1.489	3	10	144
Haur Hezkuntza	379	379	--	--	--
Lehen Hezkuntza	643	537	--	10	95
DBH	365	323	--	--	42
Batxilergoa	30	30	--	--	--
Lanbide Heziketa	2	2	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	227	218	3	--	6

% bertikalak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	23,0	25,4	--	--	0,1
Lehen Hezkuntza	39,1	36,1	--	100,0	66,3
DBH	22,2	21,7	--	--	29,1
Batxilergoa	1,8	2,0	--	--	--
Lanbide Heziketa	0,1	0,1	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	13,8	14,6	100,0	--	4,5

Aurreko urtean ikusitako hazkundearen ondoren, % 16 jaitsi da argitaratutako aleen zenbateko osoa 2012ari dagokionez. Jaitsi egin da neurri handiago batean Lanbide Heziketako irakasgaietan (-% 41,6), Batxilergoan (-% 32,2), DBHn (-% 25,1) eta Liburuak eta material osagarrietan (- 20,9). Lehen Hezkuntza % 15,3 jaitsi da; Haur Hezkuntza, aldiz, egonkor mantendu eta hazkunde txiki bat du (% 0,9).

28. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO ALEAK (X 1.000). 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Argitaratutako aleak (x1.000)	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	2.239	2.064	1.915	1.956	1.645	-16,0
Haur Hezkuntza	535	540	418	375	379	0,9
Lehen Hezkuntza	856	838	728	759	643	-15,3
DBH	468	379	371	487	365	-25,1
Batxilergoa	94	91	84	44	30	-32,2
Lanbide Heziketa	11	7	5	3	2	-41,6
Liburuak eta material osagarriak	276	209	310	287	227	-20,9

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	23,9	26,2	21,8	19,2	23,0	3,8
Lehen Hezkuntza	38,2	40,6	38,0	38,8	39,1	0,3
DBH	20,9	18,4	19,4	24,9	22,2	-2,7
Batxilergoa	4,2	4,4	4,4	2,3	1,8	-0,4
Lanbide Heziketa	0,5	0,3	0,3	0,2	0,1	--
Liburuak eta material osagarriak	12,3	10,1	16,2	14,7	13,8	-0,9

*Aldea ehunekotan

Unibertsitatekoak ez diren euskarazko testuen batez besteko argitaraldia 2.093 alekoa izan zen 2013an; kopuru hori EAEko argitaletxeen batez besteko argitaraldiak bakarrik gainditu zuen.

Sailen arabera, batez besteko argitaraldi altuenak Haur Hezkuntzakoak izan ziren (3.246 ale izenburu bakoitzeko), eta Liburuak eta material osagarrietan (2.430 ale izenburu bakoitzeko).

29. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA 2013AN

BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	2.093	2.728	1.433	1.261	623
Haur Hezkuntza	3.246	3.255	--	--	330
Lehen Hezkuntza	2.000	2.656	--	1.261	859
DBH	1.673	2.611	--	--	443
Batxilergoa	882	1.971	--	--	--
Lanbide Heziketa	720	720	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	2.430	2.548	1.433	--	1.080

117 ale gutxiago izan du batez besteko argitaraldiak, 2012ari dagokionez. Handitu egin da batez besteko argitaraldia Haur Hezkuntzan (427 ale gehiago izenburu bakoitzeko) eta DBHn (25 ale izenburu bakoitzeko). Lehen Hezkuntzako eta Batxilergoko testuen batez besteko argitaraldiak, berriz, txikiagoak izan ziren, -483 eta -274 ale gutxiago izenburuko, hurrenez hurren, baita Liburuak eta material osagarrien aleak, 223 ale gutxiago.

30. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA. 2009-2013 BILAKAERA. ALDAKUNTZA 2012ARI DAGOKIONEZ

BATEZ BESTEKO ARGITARALDIA	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	2.350	2.475	2.138	2.210	2.093	-117
Haur Hezkuntza	3.493	3.324	2.554	2.820	3.246	427
Lehen Hezkuntza	2.125	2.696	2.681	2.484	2.000	-483
DBH	2.353	2.040	1.423	1.648	1.673	25
Batxilergoa	1.215	1.181	1.340	1.157	882	-274
Lanbide Heziketa	1.234	881	730	751	720	-32
Liburuak eta material osagarriak	2.464	2.314	2.363	2.653	2.430	-223

Unibertsitatekoak ez diren testuen sailak 4.544 izenburuko katalogo eskuragarri bat du guztira. Haur Hezkuntza (kopuru osoaren % 34,6) eta DBH (% 31,7) dira katalogoko izenburuetan pisu handiena duten bi sailak.

31. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2013AN

Izenburu biziak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	4.544	3.046	34	23	1.441
Haur Hezkuntza	691	535	--	5	151
Lehen Hezkuntza	1.573	961	2	18	592
DBH	1.441	815	2	--	624
Batxilergoa	320	271	2	--	47
Lanbide Heziketa	20	17	--	--	3
Liburuak eta material osagarriak	499	447	29	--	23

% bertikalak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	15,2	17,6	--	21,7	10,5
Lehen Hezkuntza	34,6	31,6	5,2	78,3	41,1
DBH	31,7	26,8	5,2	--	43,3
Batxilergoa	7,0	8,9	5,2	--	3,3
Lanbide Heziketa	0,4	0,5	--	--	0,2
Liburuak eta material osagarriak	11,0	14,7	84,3	--	1,6

Izenburu bizieta 2010ean hasi zen beheranzko joerak jarraitzen du sail honetan. 2013an, beherakada % 2,1ekoa da. Sailen arabera, DBH ez da jaitsi (% 14,5), eta Batxilergoa joan den urteko antzeko ratioarekin mantendu da.

32. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO IZENBURU BIZIAK 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

Izenburu biziak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	4.909	4.766	4.694	4.639	4.544	-2,1
Haur Hezkuntza	674	681	689	719	691	-3,9
Lehen Hezkuntza	1.756	1.739	1.705	1.705	1.573	-7,7
DBH	1.384	1.347	1.380	1.259	1.441	14,5
Batxilergoa	483	378	300	319	320	1,3
Lanbide Heziketa	47	39	42	45	20	-58,6
Liburuak eta material osagarriak	565	583	597	594	499	-16,0

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	13,7	14,3	14,7	15,5	15,2	-0,3
Lehen Hezkuntza	35,8	36,5	36,3	36,7	34,6	-2,1
DBH	28,2	28,3	29,4	27,1	31,7	4,6
Batxilergoa	9,8	7,9	6,4	6,9	7,0	0,2
Lanbide Heziketa	1,0	0,8	0,9	1,0	0,4	-0,6
Liburuak eta material osagarriak	11,5	12,2	12,3	12,8	11,0	-1,8

*Aldea ehunekotan

Fakturazioari dagokionez, Lehen Hezkuntza (% 48,7) eta DBH (% 19,6) dira kuotarik altuena duten sailak Unibertsitatekoak ez diren testuetan.

33. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUEN EUSKARAZKO FAKTURAZIOA 2013AN

Fakturazioa (x1.000)	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Unibertsitatekoak ez diren testuak, guztira	27.052	24.227	22	57	2.747
Haur Hezkuntza	4.434	3.940	3	5	486
Lehen Hezkuntza	13.170	12.022	4	16	1.128
DBH	5.307	4.562	4	11	731
Batxilergoa	1.846	1.596	--	--	250
Lanbide Heziketa	105	105	--	--	--
Liburuak eta material osagarriak	2.190	2.002	10	25	152

Fakturazioa (x1.000)	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
(% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Haur Hezkuntza	16,4	16,3	15,7	9,4	17,7
Lehen Hezkuntza	48,7	49,6	19,6	28,1	41,1
DBH	19,6	18,8	16,3	18,8	26,6
Batxilergoa	6,8	6,6	0,0	0,0	9,1
Lanbide Heziketa	0,4	0,4	0,0	0,0	0,0
Liburuak eta material osagarriak	8,1	8,3	48,4	43,8	5,5

Unibertsitatekoak ez diren testuen fakturazio osoa % 2,4 murriztu da azken urtean, eta % 5,3 azken bost urteetan, 2009. urtetik aurrera. Lehen Hezkuntza, Unibertsitatekoak ez diren testuen fakturazio osoan pisu handiena duen saila, jaitsi egin zen % 4 2012ari dagokionez.

Haur Hezkuntzako liburuen fakturazioak gora egin zuen % 0,6, eta Liburuak eta material osagarrienak ere bai, % 8,5.

34. TAULA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOA. 2009-2013 BILAKAERA. 2012. URTEAREKIKO ALDAKUNTZA

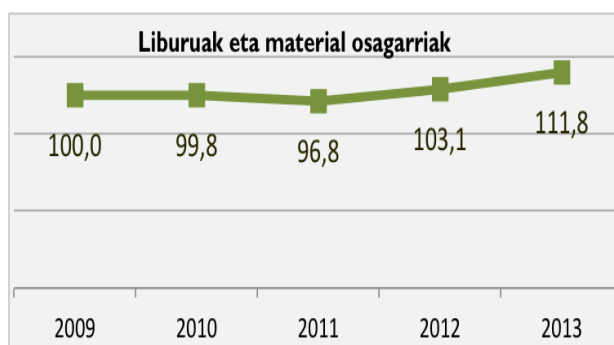
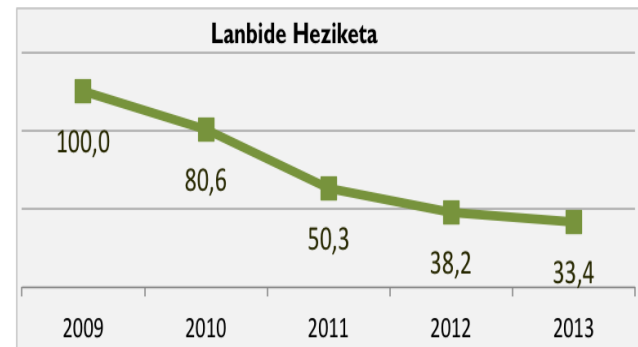
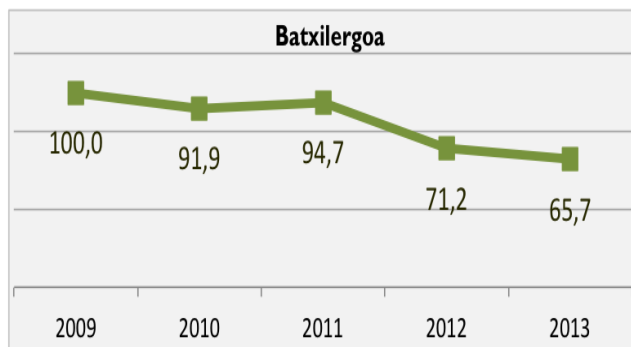
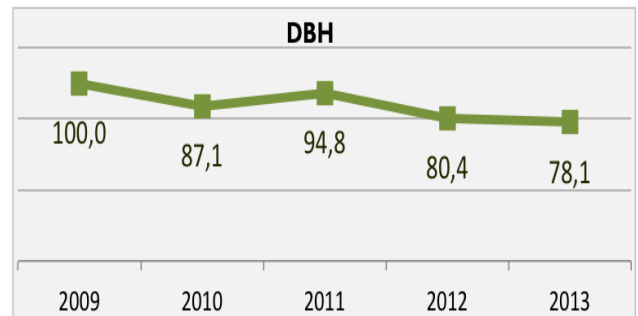
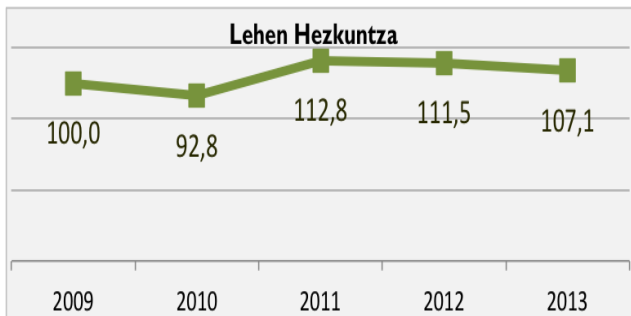
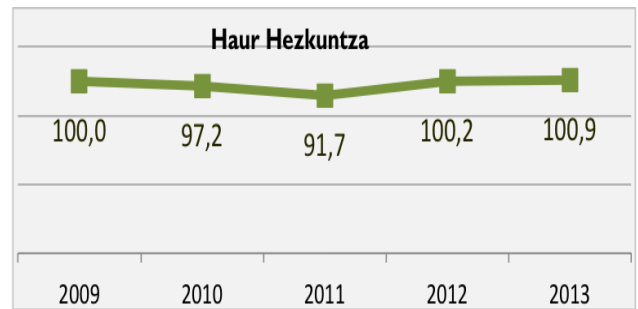
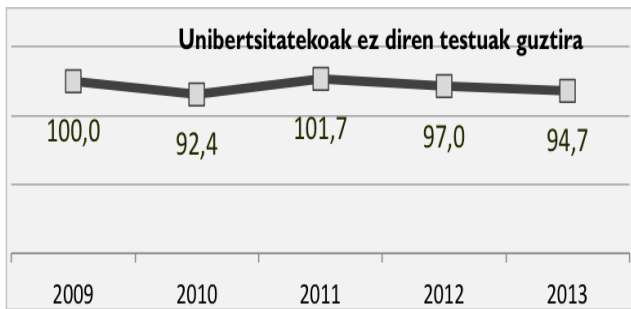
Fakturazioa (x1.000)	2009	2010	2011	2012	2013	Aldakuntza (%)
Guztira	28.566	26.393	29.048	27.719	27.052	-2,4
Haur Hezkuntza	4.396	4.275	4.030	4.406	4.434	0,6
Lehen Hezkuntza	12.295	11.414	13.866	13.713	13.170	-4,0
DBH	6.792	5.915	6.437	5.459	5.307	-2,8
Batxilergoa	2.811	2.582	2.663	2.002	1.846	-7,8
Lanbide Heziketa	314	253	158	120	105	-12,6
Liburuak eta material osagarriak	1.958	1.955	1.895	2.019	2.190	8,5

% bertikalak	2009	2010	2011	2012	2013	Aldea*
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	
Haur Hezkuntza	15,4	16,2	13,9	15,9	16,4	0,5
Lehen Hezkuntza	43,0	43,2	47,7	49,5	48,7	-0,8
DBH	23,8	22,4	22,2	19,7	19,6	-0,1
Batxilergoa	9,8	9,8	9,2	7,2	6,8	-0,4
Lanbide Heziketa	1,1	1,0	0,5	0,4	0,4	0,0
Liburuak eta material osagarriak	6,9	7,4	6,5	7,3	8,1	0,8

*Aldea ehunekotan

Jadanik esan den bezala, azken 5 urteetan, Unibertsitatekoak ez diren testuak sailaren fakturazioa % 5,3 murriztu zen. Bost urte hauetan, hala ere, Lehen Hezkuntzako eta Liburuak eta material osagarrien fakturazioa % 7,1 eta % 11,8 handitu da, hurrenez hurren. DBH, Batxilergo eta Lanbide Heziketa liburuen fakturazioa % 20 inguru gutxitu zen.

10. GRAFIKOA.- UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN EUSKARAZKO TESTUEN FAKTURAZIOAREN BILAKAERA. OSOA ETA SAILEN ARABERA (2009-2013)



BESTE DATU BATZUK

Kapitulu honetako datuetan, euskarazko lanak argitara ematen dituzten argitaletxeek sorturiko enpleguaren kopuru estimatuak aurkeztuko ditugu, eskuragarri ditugun datu-baseetatik abiatuta. Bestalde, egile eskubideen salerosketaren ondorioz argitaletxe horietan izandako ordainketak eta diru sarrerak ere aztertuko ditugu.

ENPLEGUA

2013. urtean, 99 enpresa pribatuk argitaratu zuten euskaraz. Enpresa horiek, guztira, 339 langile dituzte, 3,4 langileko batez bestekoa enpresa bakoitzeko. Lanpostu horien % 82,9 EAEko enpresek sortu zituzten; horietan, euskarazko argitalpeni loturiko 4,2 lanpostu zeuden, batez beste. Euskarazko lanak argitara eman zituzten Beste autonomia erkidego batzuetako argitaletxeek, berriz, euskarazko argitalpenean lan egiteko 1,9 lanpostu sortu zituzten, batez beste.

35. TAULA. NOMINAPEKO LANGILEEN KOPURUA. ENPRESA PRIBATUAK

	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
ENPRESEN KOPURUA	99	67	6	6	20
GUZTIRA	339	281	12	7	38
BATEZ BESTEKOA	3,4	4,2	2,0	1,2	1,9

EGILE ESKUBIDEAK

Egile eskubideei dagokienez, euskaraz nahiz beste hizkuntza batzuetan argitaratu zuten EAEko argitaletxe pribatuei buruzko datuak besterik ez ditugu. Horien artean, euskaraz (euskaraz soilik nahiz beste hizkuntza batzuetan) argitaratzen duten argitaletxeak bakarrik kontuan hartuta, beren fakturazioaren % 4,1 ordaindu zuten egile eskubideengatik.

Argitaletxe hauetako euskarazko fakturazioa 31.424.626 eurokoa izan da, eta 1.275.051 euro ordaindu dira egile eskubideengatik.

Hurrengo taulako estimazioak egiteko, argitaletxe mota guztiek eskubideak erosteko ehuneko bera ordaindu zutela jotzen da: % 4,1.

Eskubideak erosteagatik 1.421.609 euro ordaindu zituztela atera da hortik.

36. TAULA.- ESKUBIDEAK EROSTEKO EGINDAKO ORDAINKETEN ESTIMAZIOA

Eskubideak erosteagatik egindako ordainketak	Guztira	EAE	NFE	Ipar EH	Beste AE batzuk
Egile eskubideengatik ordainketak	1.421.609	1.275.051	2.765	7.263	136.530
Beste eskubide batzuegatik ordainketak (itzultzaileenak barne)	237.934	213.404	463	1.216	22.851
Guztira (eurotan)	1.659.543	1.488.456	3.228	8.478	159.381
Fakturazioa (eurotan)	35.036.667	31.424.636	68.150	179.000	3.364.881
Fakturazioaren zenbatekoarekiko %	4,1	4,1	4,1	4,1	4,1

Orain arte, eskubideak erosteagatik egindako ordainketak fakturazioaren % 4,1 hartu zuela jo dugu hipotesi gisa. Tarte ireki eta ordainketa horiek fakturazioaren % 4 eta % 5 bitartekoak izan zirela kontuan hartuko bagenu, emaitza 1.401.467 eta 1.751.833 euro bitartekoa izango zen.

ARGITALPEN PUBLIKOA EUSKARAZ

Oro har argitalpen publikoa eta bereziki euskarazkoa aztertzen hasi aurretik, azpimarratu nahi dugu, aurreko edizioetan egin dugun moduan, argitalpen mota horrek ezaugarri berezi batzuk dituela eta, horren ondorioz, nekeza eta zaila dela horren gaineko kalkuluak egitea.

Hauek dira ezaugarri horiek:

- Argitalpena ez da izaten, oro har, eragile editore horien jarduera nagusia.
- Eragileak oso heterogeneoak dira.
- Ez dago argitalpen erregularrik, argitalpenak unean uneko behar berezien arabekoak baitira.
- Nahiko aldakorra da urte batetik bestera.
- Horrez gainera, argitaratzen diren liburuen ale kopuru handi bat dohainik banatzen da, bai truke moduan, bai liburutegietara edo beste erakunde batzuetara banatzeko. Argitaratutako aleen argitalpena argitaletxe pribatuekin kontratatu daiteke, gainera.

Zailtasun horiek gorabehera, euskarazko argitalpen publikoari buruzko datuak zehazten saiatu gara kontsulta zuzenen, bigarren mailako datuen eta ISBNko datu basearen bitartez. Aipatu beharra dago, Euskal Herriko Unibertsitateari eta Euskaltzaindiari buruzko informazioa EAEko barne merkataritzaren azterketaren barruan dagoela eta, beraz, horiei buruzko datuak ez ditugula atal honetan azalduko.

Emaitzak honako hauek dira:

- **2013an, 11 erakundek eman zituzten lanak argitara (2012an baino 1 gutxiago).**
- **84 izenburu argitaratu zituzten** (Euskal Herriko Unibertsitatekoak alde batera utzita).
- **39.584 argitaratutako ale**
- **2.439 izenburu katalogoan**
- **141.388 euro fakturatu zituzten.**
- **13.224 ale saldu zituzten** (10,7 euro aleko).

Erakunde publikoei dagokienez (EP), aztertutako magnitudeen, sailkako banaketak⁸ (izenburuak, aleak eta fakturazioa) erakusten digu Administrazioaren argitalpenak gizarte gai (zuzenbidea, ekonomia, geografia, ingurumena, administrazio publikoa, etab.) edo gai zientifikoei (teknologia, medikuntza, etab.) buruzkoak izan zirela, oro har. Hain zuzen ere, sail horiek % 50eko edo % 50etik gorako ehunekoa izan zuten ikertutako aldagai guztietan, argitaratutako izenburuetan izan ezik.

37. TAULA.- ERAKUNDE PUBLIKOEN ARGITALPENEN BALIOEN BANAKETA, SAILEN ARABERA

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak	Izenburu biziak	Fakturazioa	Saldutako aleak
Guztira	84	39.584	2.439	141.388	13.224
Literatura	10	1.540	208	7.760	635
Haur eta gazte literatura	1	2.262	45	1.896	275
Unibertsitatekoak ez diren testuak	1	2.434	57	4.831	398
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	51	21.133	1.721	96.960	8.182
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	17	7.052	186	19.931	1.980
Beste sail batzuk	4	5.163	221	10.010	1.754

	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	11,9	3,9	8,5	5,5	4,8
Haur eta gazte literatura	1,2	5,7	1,8	1,3	2,1
Unibertsitatekoak ez diren testuak	1,2	6,1	2,4	3,4	3,0
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	60,7	53,4	70,6	68,6	61,9
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	20,2	17,8	7,6	14,1	15,0
Beste sail batzuk	4,8	13,0	9,1	7,1	13,3

Beste behin ere, erakundearen argitalpenean, alde handia izan zen argitaratutako aleen eta saldutako aleen artean. Erakunde publikoek argitaratzen dituzten aleen zati handi bat doan banatzen delako gertatzen da hori, batik bat.

⁸ EPentzako sailkako desagregazioa lortu da, batetik, eginiko inkestei esker, eta, bestetik, kalkulatu egin dira erakunde horiek edizioari buruz dituzten datuetatik abiatuta.

LABURPENA

2013an, euskarazko liburuen salmentagatik 35,04 milioi euro fakturatu ziren (azalean agertzen den salneurriaren arabera, BEZa barne). Kopuru osoaren % 89,7 EAEko enpresa pribatuek fakturatu zuten; % 0,2, NFEko argitaletxe pribatuek, eta % 0,5, Ipar Euskal Herriko enpresa pribatuek. Enpresa publikoek urteko fakturazio osoaren % 0,4 egiten dute.

Saldutako aleen eta argitaratutako aleen ehunekoak fakturazioaren ratioak antzekoak izan ziren.

Argitaletxe publikoek, katalogoko izenburuetan, izenburu guztien %15,5 argitaratzen dute. Argitaratutako izenburuen kasuan, % 4,6ko kopurua lortu zuten.

38. TAULA.- LORTUTAKO BALIOEN BANAKETA, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. BALIO ABSOLUTUAK

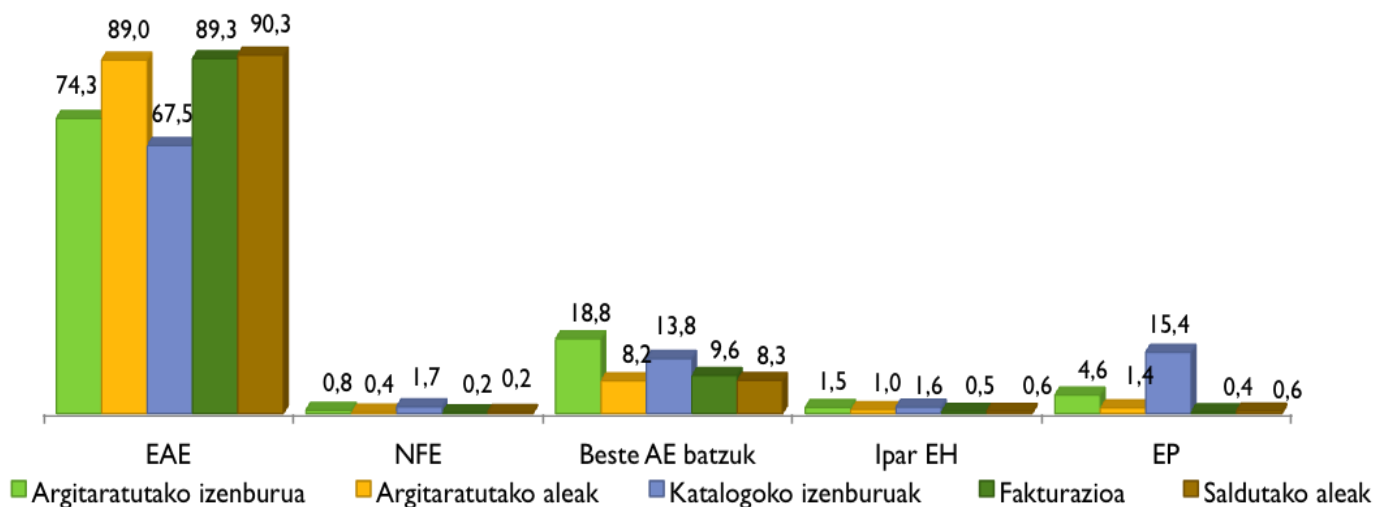
	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (milaka €-tan)	Saldutako aleak
EAE	1.346	2.546.074	10.698	31.425	2.067.410
NFE	14	11.150	274	68	5.679
Ipar EH	27	28.026	252	179	12.786
Beste AE batzuk	341	235.774	2.194	3.365	191.186
Argitaletxe pribatuak, guztira	1.728	2.821.024	13.418	35.037	2.277.062
EP	84	39.584	2.439	141	13.224
Guztira	1.812	2.860.608	15.856	35.178	2.290.285

Argitaletxe horiek euskaraz argitaratu zituzten 1.812 izenburuei egile-editoreek argitaratu zituzten 32 izenburuak gehitu behar zaizkie. Hortaz, euskarazko 1.844 izenburu argitaratu ziren 2013an (3. taula).

39. TAULA.- LORTUTAKO BALIOEN BANAKETA, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. % BERTIKALAK

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (milaka €-tan)	Saldutako aleak
EAE	74,3	89,0	67,5	89,3	90,3
NFE	0,8	0,4	1,7	0,2	0,2
Ipar EH	1,5	1,0	1,6	0,5	0,6
Beste AE batzuk	18,8	8,2	13,8	9,6	8,3
Argitaletxe pribatuak, guztira	95,4	98,6	84,6	99,6	99,4
EP	4,6	1,4	15,4	0,4	0,6
Guztira	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0

II. GRAFIKOA.- LORTUTAKO BALIOAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA. (% BERTIKALAK)



Lortutako ratioek honako hau erakusten dute:

- EAEko argitaletxeek batez besteko argitaraldia gairatu zuten.
- Katalogoko izenburuek argitaratutako izenburuekiko zuten ratioa handiagoa izan zen Nafarroako Foru Erkidegoko argitaletxeetan, baita EPetan ere.
- Batez besteko salneurria (15,4 euro) baxuagoa izan zen NFE (10,7 euro), Ipar EHN eta erakunde publikoetan (10,7 euro).
- Argitaletxe pribatuak argitaratutako aleen % 80,7 saldu zituzten, eta EPek, argitaratuetatik % 33,4.

40. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPENAREN RATIO NAGUSIAK, ARGITALETXEEN TIPOLOGIAREN ARABERA.

	Batez besteko argitaraldia	Katalogoko izenburuak / argitaratutako izenburuak	Batez besteko salneurria	Saldutako aleak / argitaratutako aleak
EAE	1.892	8,0	15,2	81,2
NFE	781	19,2	12,0	50,9
Ipar EH	1.038	9,3	14,0	45,6
Beste AE batzuk	691	6,4	17,6	81,1
Argitaletxe pribatuak, guztira	1.633	7,8	15,4	80,7
EP	471	29,0	10,7	33,4
Guztira	1.579	8,8	15,4	80,1

41. TAULA.- EUSKARAZKO LIBURUEN ARGITALPENAREN ETA FAKTURAZIOAREN DATU NAGUSIAK, SAILEN ARABERA. ARGITALETXE PRIBATUAK

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak (x1.000)	Batez besteko argitaraldia	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (x1.000 €)
Guztira (balio absolutuak)	1.728	2.821	1.633	13.418	35.037
Literatura	202	295	1.458	2.233	1.600
<i>Eleberria</i>	146	214	1.465	1.575	1.321
<i>Poesia, antzerkia</i>	17	16	923	294	93
<i>Beste literatura batzuk</i>	39	65	1.671	364	186
Haur eta gazte literatura	526	657	1.249	4.303	5.361
Unibertsitatekoak ez diren testuak	786	1.643	2.090	4.530	27.052
<i>Haur Hezkuntza</i>	117	379	3.246	691	4.434
<i>Lehen Hezkuntza</i>	321	643	1.999	1.573	13.170
<i>DBH</i>	218	365	1.673	1.440	5.307
<i>Batzilergoa</i>	34	30	882	319	1.846
<i>Lanbide Heziketa</i>	3	2	720	20	105
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	93	227	2.430	487	2.190
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	109	70	642	1.466	247
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	52	92	1.756	400	334
Beste sail batzuk	52	64	1.235	486	443

	Argitaratutako izenburuak	Argitaratutako aleak (x1.000)	Katalogoko izenburuak	Fakturazioa (x1.000 €)
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	11,7	10,5	16,6	4,6
<i>Eleberria</i>	8,5	7,6	11,7	3,8
<i>Poesia, antzerkia</i>	1,0	0,6	2,2	0,3
<i>Beste literatura batzuk</i>	2,3	2,3	2,7	0,5
Haur eta gazte literatura	30,4	23,3	32,1	15,3
Unibertsitatekoak ez diren testuak	45,5	58,2	33,8	77,2
<i>Haur Hezkuntza</i>	6,8	13,4	5,2	12,7
<i>Lehen Hezkuntza</i>	18,6	22,8	11,7	37,6
<i>DBH</i>	12,6	12,9	10,7	15,1
<i>Batzilergoa</i>	2,0	1,1	2,4	5,3
<i>Lanbide Heziketa</i>	0,1	0,1	0,1	0,3
<i>Liburuak eta material osagarriak</i>	5,4	8,0	3,6	6,3
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	6,3	2,5	10,9	0,7
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	3,0	3,3	3,0	1,0
Beste sail batzuk	3,0	2,3	3,6	1,3

SAILEN ARABERAKO BANAKETARI BURUZ AIPATU BEHARREKO ALDERDIAK

Hurrengo tauletan, Espainian sailen arabera lortutako datu nagusien eta euskarari nahiz gainerako hizkuntzei buruzko datuen (katalana, galiziera eta gaztelania) arteko alderaketa egingo dugu. Frantziaren kasuan, 2013ko fakturazioari erreparatu diogu. Bide horretatik, gaztelaniaren edo frantsesaren jokabidearen eta gainerako hizkuntzen jokabidearen arteko alderaketa egin ahal izango da; izan ere, lehenengoetan, edizio profesionalak erro sakonak dauzka, eta bigarrenetan, berriz, argitalpen profesionala berriagoa da.

Aurreko edizioetan bezala, ikusi da aldagai guztietan Haur eta gazte literatura eta Unibertsitatekoak ez diren testuak sailen edizioak ehuneko handiagoak dituela euskaraz, katalanez eta galegoz, guztira. Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak eta Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak sailek ehuneko handiagoa dute gaztelaniaz argitaratutako liburuetan. Aurten ere gailendu galizierako Literaturak duen ehunekoa.

42. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO IZENBURUEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKO IZENBURUEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)⁹

	Espainiako estatuan, guztira	Euskera	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	17,1	11,7	18,5	28,1	16,7
Haur eta gazte literatura	18,2	30,4	25,4	30,5	16,6
Unibertsitatekoak ez diren testuak	20,3	45,5	27,5	27,1	18,7
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	23,5	6,3	11,9	5,6	26,0
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	13,3	3,0	14,8	5,3	13,4
Beste sail batzuk	7,6	3,0	1,9	3,4	8,7

⁹ Katalanezko, galizierazko eta gaztelaniazko edizioaren datuak Liburuaren Barne Merkataritzaren Azterlanetik (2013) lortu dira.

Katalaneko datuak lortu dira hizkuntza horretan Katalunian, Valentziar Erkidegoan eta Balearretan egiten den edizioa batuz.

Euskarazko datuak dira txosten honetan aurkezten direnak.

Frantseseko datuak "L'Édition de Livres en France 2013" txostenetik atera dira.

43. TAULA.- EUSKARAZ ARGITARATUTAKO ALEEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKO ALEEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

	Espainiako estatuan, guztira	Euskera	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	20,2	10,5	21,2	14,6	20,2
Haur eta gazte literatura	23,6	23,3	26,1	25,1	23,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	21,1	58,2	34,4	47,2	19,4
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	13,3	2,5	5,5	3,6	14,1
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	12,8	3,3	10,5	5,3	13,1
Beste sail batzuk	9,0	2,3	2,3	4,1	9,7

Izenburu biziei dagokienez, ikusi da katalogoko Literaturaren ehunekoak, katalanez eta galizieraz, gainditu egiten duela batez besteko globala, eta Haur eta gazte literaturak batez bestekoa gainditu du euskaraz, galizieraz eta katalanez.

44. TAULA.- EUSKARAZKO ARGITALPEN BIZIEN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN ARGITARATUTAKOEN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

	Espainiako estatuan, guztira	Euskera	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	22,5	16,7	26,6	38,3	21,4
Haur eta gazte literatura	12,4	32,2	22,2	32,1	9,5
Unibertsitatekoak ez diren testuak	12,0	33,6	15,4	17,9	10,8
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	32,1	10,8	12,9	1,8	37,0
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	13,9	3,1	16,6	7,4	13,9
Beste sail batzuk	7,0	3,6	6,3	2,4	7,4

45. TAULA.- EUSKARAZKO FAKTURAZIOAREN ETA KATALANEZ, GALIZIERAZ, GAZTELANIAZ ETA ESPAINIAN NAHIZ FRANTZIAN LORTUTAKOAREN DATUEN ARTEKO KONPARAZIOA, SAILEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

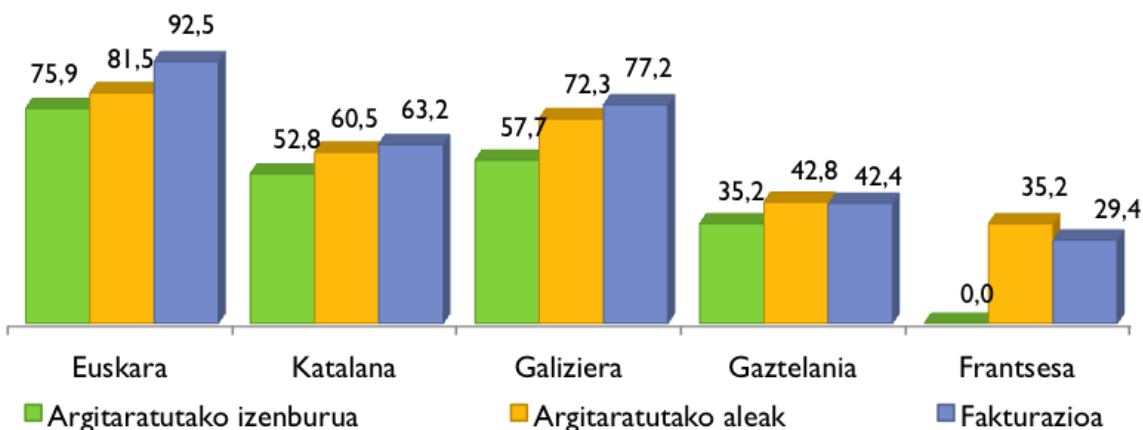
	Espainiako estatuan, guztira	Euskera	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk	Frantziako estatuan, guztira
Guztira (% bertikalak)	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Literatura	21,5	4,6	21,2	12,6	21,9	26,4
Haur eta gazte literatura	12,2	15,3	19,2	21,0	11,4	13,4
Unibertsitatekoak ez diren testuak	33,3	77,2	44,0	56,2	31,1	16,0
Testu zientifikoak eta gizarte zientzietakoak	13,8	0,7	4,6	1,2	15,1	13,8
Liburu praktikoak eta dibulgaziozkoak	13,3	1,0	4,2	2,8	14,7	16,6
Beste sail batzuk	5,9	1,3	6,7	6,2	5,9	13,8

Haur eta gazte literatura eta Unibertsitatekoak ez diren testuak sailtako ehunekoen batura frantsesezko fakturazioaren % 29,4 eta argitaratutako aleen % 35,2 izan zen; gaztelaniari dagokionez, aldiz, bi sail horien baturak argitaratutako aleen % 42,8 eta fakturazioaren % 42,4 hartu zuen; katalanezko argitalpenetan, fakturazioaren % 63,2 izan zen; galizierazkoetan, % 77,2, eta euskarazkoetan, % 92,5.

46. TAULA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN EHUNEKOAK, HAINBAT HIZKUNTZATAN, AZTERTUTAKO MAGNITUDEEN ARABERA (ARGITALETXE PRIBATUAK)

	Euskera	Katalana	Galiziera	Gaztelania eta beste batzuk	Frantsesa
Argitaratutako izenburuak	75,9	52,8	57,7	35,2	--
Argitaratutako aleak	81,5	60,5	72,3	42,8	35,2
Fakturazioa	92,5	63,2	77,2	42,4	29,4

12. GRAFIKOA.- HAUR ETA GAZTE LITERATURA ETA UNIBERTSITATEKOAK EZ DIREN TESTUAK SAILEN ARGITALPENA ETA FAKTURAZIOA, AZTERTUTAKO HIZKUNTZETAN (%-TAN)



ZEHAZTAPEN METODOLOGIKOAK

Txosten honetako datuak euskarazko argitalpenak plazaratzen dituzten enpresetan (publiko zein pribatuetan) egindako laginketatik lortu ditugu, horien kokaleku geografikoa kontuan hartu gabe.

Informazioa zuzenean argialetxeetatik lortu ez dugun kasuetan, bigarren mailako iturritara jo dugu, informazio bila; era berean, galdetegiari erantzun ez dioten argialetxeen datuen estimazioa egin dugu.

Azterketaren emaitzak garrantzitsuak dira, aurreko txostenetan lortutako datuekin alderatzeko aukera ematen digutelako. Dagoeneko badugu 9 urteko sail historiko bat, eta 2006az geroztiko joerek indarrean jarraitu dute; horien artetik nabarmentzekoa da euskarazko argitalpenak haur eta gazte literaturarekiko eta Unibertsitatekoak ez diren testuekiko duen mendekotasuna.

Baliteke ikerketa honetan adierazitako datu jakinen bat harrigarria izatea, baina, esan bezala, aparteko egoeren edo galdetegia betetzean gertatutako akatsen ondoriozkoa izan daiteke. Azpimarratu beharra dago ikerketa hau ez dela zurruna; aitzitik, euskarazko argitalpenaren joera nagusien adierazgarria da.